

## Constantino de Grecia contrajo ayer matrimonio con Ana María de Dinamarca

### Grecia entera vibró de emoción desde las primeras horas del día

Estuvieron presentes numerosos reyes y príncipes de toda Europa

HAN COMENZADO LAS FIESTAS

### La Reina enciende el cohete



La Reina de las Fiestas de la Vendimia Riojana, encantadora señorita Josefina Herrero-Fontana y Fernández-Iruegas, en el momento de disparar, desde el balcón principal de las Casas Consistoriales, el tradicional cohete anunciador del comienzo oficial de las fiestas.

(Amplia información en quinta página).  
(Foto Albe)

ATENAS, 18.—A las ocho de esta mañana, una salva de 21 cañonazos anunció el principio de las ceremonias de la boda del rey Constantino de Grecia con la princesa Ana María de Dinamarca. El cielo es espléndido, azul y luminoso, sin una sola nube.

Atenas se ha despertado esta mañana inundada por un mar de banderas griegas y danesas, que ondean en los edificios públicos y casas particulares. Las tiendas exponen en sus escaparates retratos del rey de Grecia y de la joven princesa, que pocos instantes después se convertirá en su esposa y en la más

joven reina de Europa. Desde el alba, una multitud densa y alegre se reúne en las aceras de las calles por las que ha de pasar la comitiva. Más de 30.000 personas han pasado ya

(Pasa a la sexta página)

### El «Azor», en la ría de Vigo

VIGO, 18.—El «Azor», yate de Su Excelencia el Jefe del Estado, se encuentra en la ría viguesa.

## Pablo VI recibe al dirigente de los integracionistas norteamericanos, Martín Luther King

### El pastor negro llegó anoche a Madrid

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—Su Santidad Pablo VI ha recibido en el Vaticano al doctor Martin Luther King, con el que ha conferenciado durante 25 minutos.

A la salida de la audiencia, el doctor King dijo que el Papa le había prometido buscar una solución pacífica para el conflicto racial de los Estados Unidos, y subrayó los deseos del Pontífice, tan opuestos siempre a cualquier clase de violencia.

Aunque el Vaticano no ha hecho ninguna declaración so-

bre la mencionada audiencia, se señala la singularidad del tiempo que ha durado, ya que las audiencias privadas son escasas y casi nunca se prolongan más de diez minutos.

### DECLARACIONES DE KING

ROMA, 18.—El dirigente norteamericano de color doctor King, declaró en el aeropuerto de esta capital, momentos antes de salir para Madrid, que entregó al Papa un informe sobre la campaña por los derechos civiles desarrollada en su país, y añadió que se sentía profundamente reconfortado por las palabras de Su Santidad, porque significaban una reafirmación del pensamiento de la Iglesia católica, para la cual la congregación racial es moralmente reprobable.

Para el doctor King, si los progresos actuales de los derechos civiles continúan, dentro de 20 ó 25 años un negro podría llegar hasta la Presidencia de los Estados Unidos.

Finalmente anunció que pasaría 36 horas en España antes de continuar a Londres por

via aérea. El próximo martes regresaría a Nueva York.

### ELEGA A MADRID

MADRID, 18.—Poco antes de medianoche ha llegado al aeropuerto de Barajas el dirigente negro integracionista Martin Luther King, procedente de Roma.

El famoso dirigente pasará parte del día de mañana en nuestra capital y proseguirá viaje a Nueva York.

## En la corrida de Nájera resultó muerto ayer el novillero Alpañel

### La cornada parecía no tener importancia

(De nuestro corresponsal en Nájera, por teléfono).

Nada hacía presagiar en la tarde de ayer, viernes, día posterior de las fiestas patronales, llenas de alegría, que en la becerrada local la muerte acerta-

se para llenar de consternación a todo Nájera.

Los graderíos, llenos hasta los topes. Grandes y chicos dispuestos a disfrutar con las gracias de los aficionados locales. Y grandes y chicos, con los ojos arrasados han abandonado la espectáculo. En la enfermería balza muerto un torero, Manolo Alpañel, de Camas (Sevilla).

Hecho el paseillo por las cuadrillas, salió el primer becerro, al que toro Manolo con el capote. Al dar el tercer lance, el bicho le achuchó sin derribarle.

El torero se llevó la mano a la parte baja del vientre y se metió en el burladero. Nadie dio importancia a la cosa, incluso cuando, al parecer desvanecido, fue llevado a la enfermería.

Siguió la lidia del toro, que fue estoqueado por Enrique de la Calle, que venía actuando de sobresaliente, tras una lucida faena refrendada por una estocada superior, que le valió la oreja y la aclamación del público.

Y aquí la gran sorpresa, el

(Pasa a la última página).

## El encargado de Negocios de España en La Habana se ha entrevistado con Castro

### Conversaron sobre el ataque al «Sierra de Aránzazu»

LA HABANA, 18.—El encargado de Negocios de España en La Habana ha sido recibido por el primer ministro doctor Castro, a quien acompañaban los ministros de Asuntos Exteriores y de las Fuerzas Armadas, para conversar sobre el ataque de que fue objeto recientemente el buque español «Sierra de Aránzazu».

En el transcurso de la conversación, el primer ministro manifestó al encargado de Negocios de España el pesame del Gobierno y pueblo cubanos por las víctimas producidas entre la tripulación del barco español. Declaró también que el Gobierno cubano no ejercería los derechos que con arreglo al orden jurídico internacional le corresponden por haber procedido al salvamento del barco que la tripulación se vio obligada a abandonar y que pondrá el barco a disposición de las autoridades españolas.

Como se sabe, el barco siniestrado fue remolcado por unidades cubanas al puerto de Antilla, en la bahía de Nipe.

MIAMI, 18.—Las organizaciones anticomunistas esperan que, tras el ataque perpetrado contra el carguero español «Sierra de Aránzazu», el tráfico marítimo con Cuba disminuirá sensiblemente.

(Pasa a la sexta página)

### Kruschev no dijo que tuviese un arma de «potencia ilimitada»

MOSCU, 18.—«Yo no dije que tuviese un arma de potencia ilimitada», declaró Kruschev al corresponsal de «United Press International» en esta capital. Kruschev añadió que «dos científicos le habían mostrado un arma terrible», pero que aquella declaración «fue interpretada» por los legisladores japoneses del pasado día 15 había sido «muy mal interpretada». El dirigente soviético comentó también que «él no había amenazado a nadie».

## Los supervivientes del «Sierra de Aránzazu»



Un grupo de los 13 supervivientes del carguero español «Sierra de Aránzazu», atacado e incendiado cerca de Cuba por embarcaciones anticomunistas, en el puerto de Barajas, a donde llegaron en avión procedentes de Puerto Rico. (Foto Fiel).

### Sorprendentes descuentos en cocinas

FAR, BALAY, COR CHO, CORBERO, AGNI y AITONA, con el 20 y el 25 por 100 de descuento

## El Supermercado del Hogar

República Argentina, 55



# VENTANA A LA CALLE

Ahora sí que ya estamos de fiesta. Ayer, a mediodía, tuvo lugar la solemne inauguración del recinto de la Feria de la Rioja, con asistencia de ilustres visitantes, la totalidad de las autoridades logroñesas provinciales y locales y muy distinguidos invitados. Y, por supuesto, con un alarmantísimo olor a pintura fresca.

Mas, oliendo a pintura u oliendo a brea, lo cierto es que el certamen ferial de este año está muy bien, tiene vitola de cosa importante y denota, en suma, un positivo avance sobre ediciones anteriores.

Pues, eso es lo bueno, amigos. Además, aparte la importancia y brillantez de éste y otros actos celebrados, es que ya no cabe duda de que estamos en plenas fiestas porque para eso, allá a las seis de la tarde, la gentilísima reina de nuestra fiestas, señorita Josefina Herrero-Fontana y Fernández-Iruegas —que, por cierto, estaba guapísima—, disparó desde el balcón principal de las Casas Consistoriales el simbolismo y tradicional chupinazo, con la eficaz y galante colaboración de nuestro alcalde, que está en todo.

El lanzamiento del cohete fue un completo éxito, alcanzando el artefacto pitocénico, con toda perfección, la órbita prevista.

El numeroso público estacionado en los alrededores aplaudió con calor el feliz acontecimiento y, seguidamente saboreó el rico vinillo riojano repartido, como es costumbre, entre la concurrencia.

Vaya, que el acto de inauguración de las fiestas salió bordado. Buen augurio.

Inmediatamente antes, se había celebrado en el Palacio Municipal una recepción en honor de la reina de las Fiestas de la Vendimia Riojana, mantenedor de los Juegos Florales —Ilmo. señor director general de Prensa, D. Manuel Jiménez Quilez—, autores premiados, autoridades, alcaldes de los partidos judiciales, etc. Por cierto, muy brillante, pero también con olor a pinturilla. ¡Habrás visto!

Luego, en el Bretón, tuvo solemnísimos desarrollo la décima edición de los Juegos Florales para exaltación de valores riojanos y todavía, por la noche, se celebró una muy animada verbena popular en el Parque Municipal de Pérez Galdós.

Así que, ¿estuvimos o no estuvimos ya ayer de fiesta grande?

Pues, aguarden ustedes, que también hoy va a ser parda.

Y los demás días, no digamos. Que ustedes se diviertan, señores.



Otro caso atendido por la Hucha Popular:

Tres frasquitos de «Micolavina» para un enfermo necesitado. Importe, doscientas nueve (209) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido: Quinientas pesetas (500) ptas. de X. X.

Cien (100) pesetas de X.

Y cincuenta (50) de alguien que ha dicho: «A mí no me pongas nada».

Todos estos donativos, que agradecemos sinceramente, entregados por buenos amigos al final de la comida celebrada para dar a conocer el fallo del Concurso Nacional de Ideas Originales celebrado para creación del trofeo taurino «Viuda de Solano», acto del que se da cuenta en otro lugar de este número y que, por cierto, ha constituido un completo éxito para la prestigiosa firma organizadora y para los destacados artistas locales Pepe Alfonso Herráiz y Vicente Ochoa Moreno. ¡Enhorabuena a todos!

Con lo consignado, el fondo general, cifrado ayer en cinco mil setenta y ocho (5.078) pesetas, pasa hoy a las cinco mil quinientas diecinueve (5.519).

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## AGENDA DEL DIA

Por la mañana, llame usted siempre al teléfono

**1561**

(NUEVA RIOJA)

Para anuncios suscriptorios, distribuidor del periódico y consultas sobre pagos, cobros e información sobre anuncios o esquelos, llame al teléfono

**1561**

(ADMINISTRACION)

Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde a cuatro de la madrugada, llame al

**1337**

(REDACCION)

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** —Beato Jerónimo Hermosilla, ob., y mr.; Jenaro, mr.; Nils, ob., y Sta. María de Cervello, rojo. M. pr. 2 cl. Santos Jenaro y comps., mrs.

**SANTOS DE MANANA.** —Domingo XVIII después de Pentecostés. Eustaquio y comps. mrs.; Dionisio y Privato, mrs., y Agapito I, Papa, 2 clase, verde Misa pr. sin or. imp. Credo. Prefacio de la Trinidad.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS) Santiago, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

### NATALICIOS

Diez inscripciones de nacimiento se verificaron ayer en el Registro Civil, y de ellas, correspondieron cinco al género masculino y cinco al femenino. Los nombres que se impusieron a los nuevos logroñeses son los siguientes: Carlos, hijo de don Emilio Alvarez y de doña María Teresa del Val; Alberto, hijo de don Jesús Bretón y de doña Amparo Rodríguez; Juan Carlos, hijo de don Adolfo Sarabia y de doña Desoada García; María Cruz, hija de don Vicente Marin y de doña María Sáenz; María Inmaculada, hija de don José Carlos Gómez y de doña María del Carmen Rubio; María Yolanda, hija de don Francisco Javier Martínez y de doña Faustina Echapresto; María del Mar, hija de don David Torrá y de doña Angelita Pérez, todos estos matrimonios vecinos de nuestra capital; Ma-

ría Luz, hija de don Mariano Quiroga y de doña Margarita Ibáñez, que residen en Azofra; Francisco Javier, hijo de don Fortunato Solana y de doña Francisca Carmen Pérez, que radican en Arnedo, y, finalmente, Javier, hijo de don José María Martínez Aldana y de doña María del Carmen Ortíz, vecindados en Alagón (Zaragoza). Para todos, nuestra cordial enhorabuena.

### MATRIMONIOS

José Luis Navarro Castuera con María Ramona Zapatero Peralta; Fructuoso Pérez Marcos con Concepción Bañuelos Mayoral; Carmelo González de Viñaspre y López de Viñaspre con María Begoña Compañón Chasco; Pedro Recio Saestre con Rosa Paraiso Escrich; Julián Miguel Alfaro con Eloisa González Alonso, y José Antonio Elías Monforte con María Carmen Trejo Cárdenas.

### DEFUNCIONES

Manuel Benito Hernando Gómara, de 13 años, de Logroño; Eduardo Quiles Jiménez, de un mes, de Arnedo; Valeriano Fernando Capellán, de 67 años, de Hormilla; Santiago Gerardo Sacristán Torralba, de 57 años, de Logroño; Gregorio Jalón Ce-

### SUCESOS LOCALES

#### Joven herido en accidente de circulación

En la mañana del día de ayer, en la calle Avenida de Viana, en su confluencia con la de Capitán Gaona, se produjo una colisión entre la furgoneta matricula B-206 310, conducida por Silvestre Garbayo Viniestra, de 32 años, y una Mobylette que llevaba Bernabé Blanco López, de 16 años. Como consecuencia del encontronazo, el citado Ber-

#### Su moto chocó con una furgoneta

nabé hubo de ser asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial de herida, inciso contusa en cuarto dedo de la mano derecha, erosiones en pie derecho y contusión en la pierna derecha, de pronóstico leve, salvo complicación.

### Diputación Provincial de Logroño

**BECAS**  
Habiéndose organizado por la Estación de Viticultura y Enología de Haro un curso de formación de maestros bodegueros y viticultores, de tres meses de duración, a comenzar el 20 del actual, esta Diputación, por haber quedado desiertas las dos becas que sostiene para estos fines, abre nueva convocatoria por un plazo que terminará el día 19 del mes en curso, para solicitar dichas becas.  
Logroño, 16 de septiembre de 1964.

### OFICIALES

de ebanistería de primera o de segunda, necesita Industrias Juan Cruz Ortiz, Véllez de Guevara, J. C. Oficina de Colocación. Referencia número 6681.

### Fuerzas Eléctricas de Navarra, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican: De 8 a 12 horas, circunvalación y Azucarera en Alfaro. De 8 a 9 horas, línea 30 KV., Tudela-Alfaro.  
Pamplona, 19 septbre. 1964.

### Sábanas YASTA

Precisa representante para esta zona. Escribir con informes a: EFFITEL, S. A. — Rbla. Cataluña, 87, 1.ª A. BARCELONA (8)

## Hace 25 años

MARTES, 19 DE SEPTIEMBRE DE 1939

EN ESPAÑA

### Exito de la emisión de la Deuda del Tesoro

La nueva emisión de la Deuda del Tesoro fue acogida con el máximo interés, augurándosele un gran éxito dadas las condiciones de estas deudas a corto plazo. Con ello y otras medidas, nuestra Hacienda iniciaba con fortuna el proceso de normalización, posible merced a la política rigida y de sobriedad que llevaba a cabo el Gobierno Nacional.  
—Por disposición del Ministerio de Agricultura quedaba

libre el comercio y circulación de los productos hortícolas.

—La Junta Política Nacional tendría como sede el Palacio del antiguo Senado.

—En la Vuelta Ciclista a Cataluña marchaba en cabeza Cañardo, seguido de Flaquer, Delio Rodríguez, Fermín Trueba, Botán y Oimias.

—Corrida de feria en Valladolid. Pepe Ibaiz Vázquez y Gallito, ovacionados, y Paquito Casado, regular.

EN EL EXTRANJERO

### Importante discurso de Hitler en Dantzig

Hitler pronunció un discurso en Dantzig, en el que dijo que no tenía finalidad hostil contra Inglaterra y contra Francia, pero que Polonia no resucitaria ya bajo la forma de Versalles. Y si Inglaterra persistía en sus propósitos, Alemania aceptaría la batalla durase lo que durase, Terminó diciendo que él conocía los horrores de la guerra y que deseaba que Dios iluminase a los demás pueblos y les hiciera reflexionar acerca de las bendiciones que suponía una paz.

Las fuerzas rusas que entraron en Polonia se calculan en tres millones de hombres.

El Gobierno británico declaró que la intervención de Rusia en Polonia no influía en las determinaciones adoptadas.

Continuaba la disolución y capitulación del Ejército polaco, aislado o sitiado. Varsovia seguía resistiendo.

El parte francés daba cuenta de un ataque alemán en el sector del Sarre había sido rechazado.

El parte británico daba cuenta del hundimiento de seis pesqueros y un remol-

cador por submarinos alemanes.

EN LOGROÑO

Ya visperas de las fiestas y ferias de San Mateo, la animación en la ciudad era extraordinaria. Nueva iluminación en General Mola realzaba la principal calle comercial, que también lucía por el adorno y luz de los escaparates. Muchas barracas empezaron a funcionar.

—La obligación de vigilia o abstinencia de carnes el viernes día 22 de las temporales de San Mateo, la dispuso nuestro prelado para la ciudad y sus visitantes.

—El rey de Italia concedió el grado de Caballero de la Orden de Italia al capitán de la Guardia Civil don Carlos Aranda Marco.

—Era muy felicitado el joven don José María Lope Toledo por haber terminado brillantemente la licenciatura en la Facultad de Filosofía y Letras, felicitación que se extendía a su padre, don Marcos, que prestaba sus servicios en la iglesia de Santiago el Real.

—La máxima fue de 37 grados y la mínima de 9.

## Hace 50 años

SABADO, 19 DE SEPTIEMBRE DE 1914

### Terrible ofensiva alemana

Telegramas de Burdeos daban cuenta de que los alemanes, queriendo desquitarse de su fracaso en el Marne, lanzaban una gran ofensiva en toda la línea y se batían con verdadera desesperación. Las líneas alemanas, agregaban, se hallaban poderosamente fortificadas; centenares de cañones las defendían y hacían imposible todo acercamiento. Los títulos de artillería eran más terribles y prolongados que en la batalla del Marne. El general Joffre, comprendiendo que no podía hacer flaquear al enemigo, reforzó sus fuerzas. An-

bas partes llevaban más contingentes a la lucha. El general alemán Paul Kluck avanzó al Norte de Soissons. Llegaban a Francia fuerzas indias y canadienses.

De Roma decían que los alemanes avanzaban en toda la línea menos en Lorena, pudiendo los aliados resistir la avalancha de la artillería gruesa.

OTRAS NOTICIAS

Dato despachó con el rey, cambiando impresiones sobre la marcha de la guerra.

—Se suspendió la Fiesta de la Viña y la exposición de maquinaria vinícola que debían celebrarse por las fiestas logroñesas de San Mateo.

—En el Teatro Moderno de nuestra ciudad se pasó la cinta con la Florida de Madrid en la que torearon los Gallito y Belmonte y por la que se pagaron treinta duros por tendido. Gracias al progreso del cinematógrafo se podía ver la corrida por el precio de cincuenta céntimos butaca.

—En el Teatro Bretón debutó la compañía Rodrigo Caño, que representó "Príamvera en otoño" y "El orgullo de Albacete".

### Rafael Pérez Sancho

Suspende su consulta del 18 al 27 del actual. Atenderá a su clientela el Dr. D. Angel Casas C. S. P. núm. 199

### URBINA

Suspende la consulta hasta el día 30 del actual. C. S. P. 430

### EBANISTAS

Oficiales de primera o segunda, necesita Industrias Juan Cruz Ortiz, Véllez de Guevara, J. C. Teléfonos 1653 y 4320. Oficina de Colocación. Referencia número 6681.

### DESCUENTOS

OLLAS a presión con el 28 por ciento de descuento.

CAFETERAS a presión con el 40 por 100 de descuento.

TELEVISORES Sylvania, Vanguard, Iberia. Pone mos gratis, mesa, antena y estabilizador.

COCHES Y SILLAS de niño, las mejores marcas, sólo por 8 días, el 20 por 100 de descuento.

APARATOS RADIO Iberia, con frecuencia modulada, con el 20 por 100 de descuento y otros con el 40 por 100.

MAQUINAS AFEITAR Philips, con el 18 por 100 de descuento, sólo por 8 días.

TRANSISTORES, Lavis y Vanguard, con el 20 y 25 por 100 de descuento.

BATIDORAS Berrens y Thurmix con el 20 y 25 por 100 de descuento.

### EL SUPERMERCADO DEL HOGAR

República Argentina, 55

## Industrias Juan C. Ortiz

Desea a sus clientes y amigos pasen unas felices fiestas Mateas y les comunica el cierre de su fábrica del 19 al 27 inclusive.

### TURISTAS

**SIMCA** 1500  
1300  
1000

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS CON MATRICULA TURISTICA

Agente vendedor: TALLERES ANTONIO Doctores Castroviejo, 21 - Teléfono 4945 LOGROÑO

### DELINEANTES PROYECTISTAS Y DELINEANTES DE PRIMERA, MECANICOS

Se precisan para OFICINA TECNICA. Escribir adjuntando fotografía e indicando edad, estudios, conocimientos y referencias.

### Caí. ROCA. - RADIADORES, S. A.

ALCALA DE HENARES (MADRID)



El tiempo, ayer

Máxima, 29'4, a las 17'20; mínima, 13'4, a las siete de la mañana; media, 21'4. Presión atmosférica, 733. Humedad relativa: Máxima, 89 %, a las siete; mínima, 43 %, a las 16.

Ayer quedó brillantemente inaugurada la V Feria de la Rioja

Presidió el director general de Comercio Interior, don Ramiro Matarranz

Fue invitado preferente el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez

Las Ferias —dijo el señor Matarranz— deben ser vértices de incidencia de productor y consumidor

A la una de la tarde del día de ayer se celebró brillantemente y con la debida solemnidad la inauguración oficial de la «Feria de la Rioja». Asistieron el director general de Comercio Interior, don Ramiro Matarranz, director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Frago del Tor, gobernador militar, don Miguel Varela, coronel jefe del Sector Aéreo, don Rafael Serrano Arenas; presidente de la Diputación, don Jesús Martínez Corbalán, delegado de Hacienda, don Antonio Valero; fiscal jefe de la Audiencia Provincial, don Arturo Suárez Bárcena; alcalde de la ciudad, don Juan Antonio Martínez Breton; procurador en Cortes don Melquíades Entrena; coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, don Pedro Iñafro; subje provincial don Fernando Tejada; delegado provincial de Sindicatos D. José María Chirveches; presidente de la C. O. S. A., don José María Fernández Azcona; delegado provincial del Frente de Juventudes, don Carlos Benet; comisario de Policía, don Juan Herrero Alvarez, y otras autoridades y representaciones.



Momento de la bendición de la Feria.—(Foto Albe).

Fueron recibidos a la entrada del recinto por don Francisco Achiaga, presidente de la Cámara de Comercio, y por don Diego Ochagavía, secretario de la Cámara y director de la Feria de la Rioja.

Tras los saludos y primeros cambios de impresiones se procedió por el señor párroco de Santa Teresita, don Andrés Caivo, a la bendición del recinto y stands. A continuación y en el mástil alzado, en lugar preferente, el director general de Comercio Interior procedió a la ceremonia de izar la bandera nacional, en tanto se interpretaba el Himno Nacional.

DISCURSO DE DON DIEGO OCHAGAVIA

A continuación ocupó la presidencia en el estrado el director general de Comercio Interior, don Ramiro Matarranz, don Manuel Jiménez Quilez, y en otros lugares de la presidencia el gobernador civil, gobernador militar, jefe del Sector Aéreo, presidente de la Diputación, alcalde, presidente de la Cámara de Comercio y secretario de la Cámara de Comercio y director de la Feria.

El señor Ochagavía hizo la presentación del certamen con breve sentido y afiado discurso. En el que dijo que gracias a los veintinueve años de paz española, que la nación entera conmemora y celebra, pueden llevarse a cabo toda clase de obras siempre tendentes al mayor progreso y bien de la Patria. Esta Feria —dijo— no es la Feria que antaño, pero representa un gran trabajo, pues son muchas las limitaciones y muchas las dificultades que han tenido que ser vencidas con tesón y con entusiasmo. Pero si no es la Feria antañona, podemos tener la satisfacción de que se han ganado palcos, se han dado firmes pasos hacia adelante que nos indican bien que se llega a más y, mirando a futuro con optimismo, se podrá lograr montar un certamen que refleje de una manera plena la potencia agrícola, comercial e industrial de la Rioja. Porque cuando esta Feria se cierre, empezaremos a pensar en la próxima, trabajo con ahínco en esta paz que debemos al caudillaje de Franco.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Jesús Martínez Corbalán presidente de la Diputación Provincial hizo a continuación uso de la palabra para agradecer a los directores generales de Comercio Interior y Prensa, así como a las demás autoridades, su presencia. Felicito también a los expositores por su brillante contribución a la Feria, participación que era un bien para ellos y se puede decir un deber como buenos riojanos.

Terminó exhortando a todos los comerciantes e industriales riojanos, a todos los empresarios y productores, a que colaboren en estrecha unión para que tenga la Rioja una Feria cada vez mejor.

DISCURSO DEL SEÑOR MATARRANZ

El director general de Comercio Interior, señor Matarranz, empezó diciendo que más que pronunciar discursos, le gustaba conversar, y conversar con sinceridad. Una Feria —afirmó— no es una fiesta. Una Feria ha de ser comercial. Una feria es donde el comercio confluye, es vértice de incidencia de productor y consumidor. Si no reúne esa fundamental condición, más vale que no exista. Esta feria —continuó— tiene un fin práctico y tiene sobre todo arte y amor, pero es pequeña. Hace falta una Feria monográfica, amplia. Nos vale el ejemplo de ese pueblo de Elda, que con su exposición de calzado atrae gentes de todas partes, no sólo de España, sino del extranjero, y logra un gran comercio de exportación. Logroño puede hacer igual, pero no anualmente. Lo que debe hacerse es ponerse de acuerdo las provincias castellanas para montar una Feria castellana, rotativa y monográfica.

Dirigiéndose a los empresarios, les dice que ya pasó a la Historia el tiempo en que todo estaba vendido. Ahora hay que renovarse, hay que ponerse al día, pues el que no lo haga terminará por ser barrido del mercado. Es preciso un espíritu anticonformista. Y un espíritu de espíritu de espíritu. Y debe tener en cuenta también el empresario que el Estado, que tanto ha hecho y está haciendo, no puede ni debe estar siempre apoyando y apoyando en lo que es tarea propia de la iniciativa y trabajo privados.

CONCLUSIÓN

Concluyó —insistiendo en el espíritu de colaboración— poniendo de relieve que en la Feria faltan muchas industrias conserveras, están ausentes las textiles y otras industrias que son orgullo de la Rioja. Hay que aspirar a que la Rioja ocupe el puesto que debe tener, y para ello —repitió— debe el empresario despertar a los aires del tiempo presente y con miras ambiciosas hacia el futuro.

APERTURA

El señor Matarranz dio por inaugurada la Feria de la Rioja en nombre del ministro de Comercio y felicitó al señor Ochagavía por el éxito de sus desvelos y trabajo al sacar adelante la Feria contando con las dificultades que comprendía.

Los tres oradores fueron muy aplaudidos al terminar sus parlamentos.

DETENIDA VISITA

La visita a los distintos y numerosos departamentos de expositores fue muy detenida, llamando especialmente la atención los trabajos expuestos por la Escuela Militar de Formación Profesional Industrial del Ejército del Aire; los productos exhibidos por la Cámara Sindical Agraria; los de envases metálicos; maquinaria agrícola, camiones, conservas, etc., pues bien puede decirse que todos los comerciantes e industriales que concurren muestran productos de interés y gusto en el adorno de su respectivos departamentos.

ANIMACION

Nada más terminada la ceremonia de inauguración y abierta la Feria al público una numerosa concurrencia inició la visita, muestra de que el éxito en este aspecto será tal como se lo merece el magnífico certamen.

Gobierno Civil

Prórroga de horarios en el ramo de hostelería con motivo de las fiestas de San Mateo

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA. Se pone en conocimiento de los propietarios de cafés, bares, cafeterías, tabernas y de todos los demás establecimientos públicos comprendidos en el ramo de hostelería, que las autorizaciones individuales para la prórroga de horarios de cierre durante las próximas fiestas se concederán por este Gobierno Civil en la misma forma que los años precedentes, sin que estén obligados dichos establecimientos a abonar otra cantidad que las tasas reglamentarias de acuerdo con su categoría.

Acuerdo de una empresa de Logroño con importantes firmas de Alemania y Francia

Es beneficiaria del único empréstito concedido a empresas europeas por la «Sociedad Alemana de Desarrollo»

NUEVA RIOJA publica en su página de «Economía y Finanzas» correspondiente a esta semana (miércoles, día 16) una noticia procedente de Bonn en la que se decía que España era el único país europeo que ha recibido este año colaboración económica de la «Sociedad Alemana de Desarrollo». Con la circunstancia de que la empresa que había recibido el empréstito era de Logroño. Naturalmente, al publicar el despacho de Bonn ignorábamos de qué empresa podría tratarse.

Una búsqueda orientada por los detalles de la información nos puso sobre la pista de don Isatías Baztán Baquedano, director gerente de la firma «Hijos de Pascual Baztán, S. A.», al que hacemos unas preguntas para completar la noticia publicada.

—¿Qué contactos tienen ustedes con Alemania?

—Formamos grupo con dos firmas extranjeras. Una es la Carl Kühne, K. G., de Alemania, dedicada a productos de alimentación y con casa central en Hamburgo (dispone de 25 fábricas en el país). La otra es «Dessaux Fils», de Orleans, de primera fila entre las empresas francesas del ramo, y la primera en varios productos.

—¿Cómo consiguieron ustedes ayuda de una entidad oficial?

—Se trata más bien de una cifra ofrecida a título simbólico por la «Sociedad Alemana de Desarrollo», ya que dicha entidad nos ha prometido, de acuerdo con nuestros asociados, plena y sincera ayuda, con cifras de mayor envergadura.

—¿Que productos lanzará la nueva sociedad?

—Son varios, todos ellos relacionados con el ramo de la alimentación. En vistas a la experimentación al mercado europeo, queremos prepararnos debidamente.

Notas y avisos

DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos puestos al pago En la Depositaria-Pagaduría se hallan expedidos los extendidos a nombre de administrador de la Prisión Provincial, Alejandro Jimeno Sofia, Fernando Quintana Otero, habilitado Gobierno Civil, habilitado de la Delegación de Industria, Hilario Ramos Usua, jefe provincial de Sanidad, Fortunato Zabala Carrillo, Casto Nicolás Cabezón, Pablo Puerta San Lorenzo, Rafael Elvira Martínez Alesón, secretario del Juzgado de Instrucción de Arnedo, secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Logroño, secretario del Juzgado Comarcal de Nájera, y Edisio Rubio Fernández.

A Valvanera

EMPRESA GUINOA Domingos y festivos Salida, 8'30. Regreso, 18'30. Informes y billetes: ESTACION DE AUTOBUSES Ventanilla numero 5.

SIMCA 1300

8.000 Kms. Vende: Talleres Antonio Dres. Castroviejo, 21 Teléfono 4945 LOGROÑO

G. López de Calle

MEDICO - ODONTOLOGO Avenida de Pío XII, 3, 1.º Suspende su consulta del 19 al 24 del actual

CLEM

ALTA CONFECCION Caballero, cadete y niño ULTIMAS NOVEDADES SAGASTA, 3 Teléfono 402

Motocarro ISO

El motocarro de más venta en España, por sus características técnicas, capacidad de carga y gran duración de su motor, presenta los siguientes modelos: TIFAN. — Chasis sin cabina. FURIA. — Chasis con cabina y caja. Chasis con cabina y sin caja. Furgón. Amplias facilidades de pago CONCESIONARIO EXCLUSIVO: JESUS R. DE GOPEGUI Duquesa de la Victoria, 34 LOGROÑO



LOS LECTORES OPINAN

FALTA AGUA EN LOS PISOS

Logroño, 16 de septiembre de 1964. Don José Vidal Iborra. Director de NUEVA RIOJA. — Logroño. Muy señor mío: Con el ruego de su publicación, le dirijo la presente, en la que expongo el problema que gran número de vecinos de esa extensa barriada que forman los grupos San Bernabé, San José y casas de la Caja de Ahorros de Logroño tenemos planteado.

Llevamos quizás más de seis meses desde que se empezó a notar durante las horas duras la falta de agua en los pisos terceros y cuartos de las casas; hoy puede decirse que a partir de las siete de la mañana no pasa el agua del piso primero y no vuelve hasta muy avanzada la noche.

Como puede suponerse, las mujeres para lavar no tienen más remedio que trasnocharlo o madrugar y llenar todas las vasijas disponibles para tener durante el día el agua necesaria para los usos más imprescindibles.

Creo que ya ha sido dada hace tiempo la queja al Servicio de Aguas, pero hasta la fecha no vemos que se trate de solucionarlo.

El motivo a que se atribuye esta escasez de agua, según creo, es debido a la estrechez de la tubería general que llega de General Franco que, si hace un año era suficiente, hoy, al ir conectando a la misma las tomas de agua para los nuevos edificios que han sido construidos en el distrito comprendido entre General Franco, Santos Ascarza y Madre de Dios (donde creo tienen el mismo problema), ya no da más de sí y por lo tanto sólo alcanza a los pisos bajos.

Como el ritmo de construcción es enorme en esta zona, de no comenzar pronto la tirada de una tubería de más diámetro, suponemos que para el próximo verano el ver salir agua por nuestro grifo será un espectáculo tan extraño como el ver brotar petróleo en nuestra plaza del barrio.

Esperamos que esta llamada merezca la atención de nuestro Excmo. Ayuntamiento y ponga el remedio necesario lo más urgente posible, ya que no hace falta señalar que el agua es lo más necesario en cualquier hogar, aunque solamente se mire por su lado higiénico.

Muy agradecido por su atención, le saluda atentamente su yo affmo. y s. s., q. e. s. m., E. Castellanos Ruiz

FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 57 - TELÉFONO 2325

Importante empresa

Precisa personal para Logroño y provincia. Amplias posibilidades para personas decididas. Dirigirse por escrito solicitando entrevista a don José Manuel PIDAL Echagoyen, C/ Pérez Galdos núm. 9-5.º dcha. — LOGROÑO Oficina de Colocación, Referencia número 6736.

HIERROS DE ARTE

ANTONIO BASTIDA

PRESENTA SUS ARTICULOS DE ARTESANIA EN SU TALLER DE JORGE VIGON, 22 - TELEFONO 2510



**Policía Municipal de Tráfico**

**Normas de circulación con motivo de las corridas de toros**

Se participa a los conductores de toda clase de vehículos que para desplazarse a la plaza de toros, durante los días 20, 21, 22 y 23, deberán tener en cuenta las normas siguientes:  
Itinerarios de acceso.—Aquellos que vayan a estacionarse en la zona Norte (lugares habituales de la explanada), se dirigirán por la Avenida de Navarra, Madre de Dios, 12 Ligero, hasta la plaza, donde los agentes les indicarán los lugares de aparcamiento. Aquellos otros que pretendan estacionar en la Zona Sur (calles de Escuelas Pías, Primo de Rivera, Santos Ascarza, Villegas y colindantes), se dirigirán por General Franco a las mismas estacionando sus vehículos en batería, siguiendo las instrucciones de los agentes.

De regreso de la zona Norte y Sur.— Los de la zona Norte saldrán por el Camino Madre de Dios a la Avenida de Navarra. Los de la zona Sur saldrán a General Franco y Avenida de Colón.  
Prohibición de estacionamientos.— En la Avenida de Navarra se prohíbe el estacionamiento de toda clase de vehículos entre las 16 y las 19:30 horas.  
Esta Policía Municipal agradece por anticipado a conductores y peatones la colaboración que le presten para lograr el mayor orden y fluidez en el tráfico, recomendando con la mayor insistencia que aquellos conductores que deseen aparcar sus vehículos en la población deben respetar las prohibiciones existentes, y a falta de

espacios adecuados lo harán en los terrenos de la antigua estación del ferrocarril.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Ayuntamiento de Casalarreina**

**SUBASTA FORESTAL**

El domingo día 20 del actual se subastarán siete lotes de chopos procedentes del monte "El Soto", de Casalarreina, todos ellos maderables, bajo las condiciones que obran en la Secretaría del Ayuntamiento y que han sido publicadas en el B. O. de la provincia.  
Casalarreina, 18 septbre. 1964.

**Ayuntamiento de Nieva de Cameros**

**SUBASTA**

En el B. O. de la provincia de Logroño número 99, de fecha 5 de septiembre año en curso, aparece anuncio de subasta para la construcción de pavimentación de la calle María Martínez de Pinillos, en esta localidad.  
Nieva de Cameros, a 15 de septiembre de 1964.

El Alcalde, Matías Sáenz.

**Ayuntamiento de Villalba de Rioja**

**SUBASTA**

Con carácter de urgencia, el domingo día 27 de octubre y a las doce horas, en el salón de actos de este Ayuntamiento, se sacarán a subasta y adjudicación las obras de una vivienda para los señores maestros, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal.  
Villalba de Rioja, 17 de septiembre de 1964.

El Alcalde

**Premios y concursos**

**Nacional de fotografía de la SAR**

**BASES**

Participantes: todos los residentes en territorio nacional.  
Tema: libre.  
Obras: máximo de cinco fotografías —en blanco y negro— que no hayan sido premiadas en otros concursos.

Tamaño: medida básica, 30 x 40 centímetros, permitiendo al lado menor hasta un mínimo de 24 centímetros, el lado mayor no será inferior a 40 centímetros.

Presentación: las obras han de ir montadas sobre cartulina con un margen blanco de cinco centímetros por cada lado. Al dorso de cada obra figurará el título de la misma. En el interior de un sobre cerrado irán las señas del autor, título y lema, figurando en el exterior solamente el lema.

Derechos: 25 pesetas por inscripción para los no socios.

Envío: deberán remitirse a la Agrupación Fotográfica de la Sociedad Artística Riojana, calle General Moja, 39, Luis Cárcamo Sáenz, rogando vayan bien protegidas y embaladas.

Jurado: habrá un solo Jurado de admisión y calificación. Su fallo será inapelable.

**CALENDARIO DEL SALON**

Plazo admisión: hasta las

**EL CRUCE MAS SEGURO ES EL MAS PROTEGIDO. SIEMPRE QUE EXISTA, ELIGE UN PASO CON SEMAFORO O GUARDIA**

**IN MEMORIAM**

Debes recordar, Gerardo, porque en muchas ocasiones lo hemos comentado juntos, allá en tu estudio, al calor de la chimenea y de cara a tus lienzos —aquellos proyectos que tu larga enfermedad te impidió convertir en realidades— cuanto pensabas en torno a la perdurabilidad del arte.

Indudablemente, la obra sobrevive a la existencia. Por eso es imposible acabarse cuando se deja tras de sí cualquier legado cuya sola contemplación te reanemore.

Has muerto, Gerardo. Y, sin embargo, no te has acabado. El terminarse significa dejar de ser. No perdurar. Retornar a la nada. El morir, sin embargo, no supone sino inactivar una serie de funciones biológicas. Ambas formas de evasión obligada son, a primera vista, análogas. Y en cambio... ¡qué triste la una y qué esperanzadora la otra!

En los tres años en que te he tratado personalmente, en mis continuas visitas a tu casa, en nuestras conversaciones, en las que tú eras quien hablabas y yo quien te escuchaba, llenas siempre de interés y "poco", he

podido observar que tu obra —y no me refiero únicamente a la artística, sino también a la humana— iba a hacer imposible que tu adiós fuese definitivo.

Pude comprobar que detrás de esa película de aparente inconfianza, que es siempre atribuible a la genialidad y en tu caso extensiva, asimismo, a tu prolongada y dolorosa enfermedad, existía un fondo de actividad y conformismo.

Y en esa nueva faceta inefable para los más, adiviné ese "algo", tan íntimo y espiritual, que no puede concretarse en palabras y que llevado, como lo llevaste, a tus cuadros, ha de permitir que tu despedida, aunque eterna lleve el marchamo del "sigo aquí".

Intenté despedirme de ti, Gerardo. Fue totalmente imposible. Ahora casi lo prefiero. Siempre es triste tener que decir adiós, aunque, como en este caso, cupiese el "volveremos a vernos".

Descansa en paz, Gerardo Sacristán.

Francisco M. BERGASA GONZALEZ.



LA MOTOCICLETA DE MAXIMO PRESTIGIO, MAYOR RENDIMIENTO Y SEGURIDAD

Distribuidores exclusivos en la Rioja

**MARRODAN y REZOLA, S. A.**

M. Villanueva, 11 (Espolón) - Logroño

✠  
EL SEÑOR

**Don Juan Urruticoechea Sierra**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Generosa Saavedra; hijos, don Juan-José y doña María de los Dolores, hijos políticos, doña Concepción Ruiz y don Daniel Tausía; hermanas, doña Francisca, doña Margarita y doña Isabel; nietos, biznieto, hermanos políticos, sobrinos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 19 de septiembre de 1964.

IGLESIA PAREQUIAL. — Padres Carmelitas.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las ONCE.  
CONDUCCION DEL CA DAVER. — HOY, SABADO, a las DOCE.  
CASA MORTUORIA. — Calle Villamediana, 32.

**ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE LOGROÑO**

**CENTRO OFICIAL: General Franco, 9**

**ESPECIALIDADES QUE SE CURSAN EN ESTE CENTRO**

**GRADO DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL**

- Rama del metal.-Ajustador, tornero, fresador.
- Rama eléctrica.-Instalador-montador, bobinador-montador.
- Rama electrónica.-Electrónico.
- Rama de automovilismo.-Mecánico del automóvil, electricista del automóvil.
- Rama de delineantes.-Delineante industrial, delineante de la construcción.

**GRADO DE MAESTRIA INDUSTRIAL**

- Rama del metal.-Maestría mecánica.
- Rama eléctrica.-Maestría eléctrica.
- Rama de delineantes.-Maestría de delineantes.

MATRICULAS. --- De ingreso, se admitirá hasta el 28 del actual, y los exámenes tendrán lugar el día 30.  
De los diferentes cursos y grados, tanto de enseñanzas diurnas como nocturnas, todo el mes de septiembre.

NOTAS. --- Los alumnos matriculados en la rama Automovilismo, obtendrán al finalizar sus estudios el carnet de conducir, previo cumplimiento de determinados requisitos, en la Jefatura Industrial. El Centro cuenta con vehículos para la enseñanza.

Por el incremento de la matrícula y la capacidad del Centro, se limita la admisión hasta 600 alumnos de las diferentes ramas y grados, por riguroso orden de inscripción.



# La VIII Fiesta de la Vendimia Riojana se inició ayer con toda alegría y brillantez

## El Ilmo. Sr. D. Manuel Jiménez Quílez exaltó a la Rioja en los Juegos Florales

### Hoy, Pregón y batalla de flores

A las seis y cuarto, exactamente, de la tarde de ayer estalló en los limpios cielos que cubrían a nuestra ciudad el cohete anunciador, mejor, inaugurador de nuestra VIII Fiesta de la Vendimia Riojana y tradicionales Ferias y Fiestas de San Mateo, La Reina de las Fiestas, señorita Josefina Herrero - Fontana y Fernández-Iruegas, al alimón con el alcalde de la ciudad, don Juan Antonio Martínez Bretón, habían sido los protagonistas de esta típica escena que es vivida por miles de personas congregadas ante la Casa Consistorial y por miles de logroñeses, riojanos y forasteros unidos, desde otros lugares, en espíritu.

Mientras sonaba la traca de explosivos, los codos empironaron las jarritas de barro tradicionales que, en la caseta cercana colocada por el Ayuntamiento, habían sido previamente repletas con vino riojano.

#### RECEPCION OFICIAL

Antes de este simbólico acto del lanzamiento del cohete, la Comisión organizadora de las Fiestas y el Excmo. Ayuntamiento habían ofrecido, en los salones de honor de la Casa Consistorial, una recepción conjunta a la Reina y su corte, autorizada por el alcalde, alcaldes de los partidos judiciales, mantenedor de los Juegos Florales, autores premiados y presidentes de los organismos que presentan carroza a la batalla de flores.

El señor Martínez Bretón dijo las siguientes palabras, breves, pero que suponen la salutación de la primera autoridad local a cuantos se acercan en estas fechas a nuestra ciudad:

"Esta Casa, la Casa de la ciudad, se viste hoy de gran gala para recibir a la Reina de las Fiestas logroñesas de la Vendimia Riojana y a su corte de honor, a nuestra Reina y nuestras damas.

Eres reina por derecho propio, por belleza, virtud y simpatía; verdadero exponente de lo que es la mujer riojana y logroñesa, y vosotras, damas de su corte de honor, sois el selecto ramillete de fragante juventud y hermosura, dignas también todas y cada una de un trono.

La Rioja y los Cameros, y la ciudad de Logroño en particular, se sienten bien representados y honrados en vosotras y por vosotras.

Al saludaros, lo hago también y doy la bienvenida a los alcaldes y representantes de todos los Ayuntamientos de la provincia, con el deseo de que se consideren en Logroño como en su misma ciudad, pueblo o villa. Y a todos los forasteros que nos honran con su visita. Para todos, el abrazo de la ciudad y de los logroñeses.

Y que al lanzar al aire el primer cohete nuestra Reina de las fiestas sea presagio feliz de unos días alegres, de sano bullicio y camaradería, sin contrariedades ni incidentes, y de ventura y prosperidades para todos.

Finalmente, y en el salón de actos, se ofreció a las personalidades y autoridades citadas y los numerosos invitados un "lunch".

#### JUEGOS FLORALES

A las siete y media de la tarde empezaron a llegar al Teatro Bretón de los Herreros



La Reina y su corte de honor posan para nuestro periódico en la jornada inicial de nuestras fiestas. (Foto Albe)

—que se hallaba elegantemente engalanado y abarrotado de distinguido público— la Reina y sus damas, con sus correspondientes acompañantes.

En medio de los aplausos de los asistentes, iniciaron la entrada en la sala del primer coliseo de la ciudad las damas que representan a las cabezas de partido judicial, señoritas María Dolores Casas Ugarte, por Alfaro; María Estrella Hernández Mumilla, por Arnedo; María José Martínez Saralegui, por Calahorra; María José Garbayo Moreno, por Cervera; María Rosario García Novales, por Haro; Rosa María García Fernández, por Nájera; Rosa María Vázquez Pérez, por Santo Domingo; y María Angélica Merino Sáenz de Tejada, por Torrecilla. Seguían las damas por Logroño, señoritas María Soñsoles García-Chirveches Alcón, María Teresa García Baquero y Urbiola, María José Fernández de Tejada Quemada, María Teresa Gullón Rodríguez, María del Carmen López Trevijano, María José Paternina Ulargui, Matilde Pozancos Gómez-Escobar y María Estrella Quemada Ruiz de la Torre.

Finalmente ocupó su trono en el escenario la Reina, señorita Josefina Herrero-Fontana y Fernández-Iruegas, que daba la mano al mantenedor de los Juegos, Ilmo. señor don Manuel Jiménez Quílez.

#### POETAS PREMIADOS

El secretario general de las Fiestas, don Delfín Gonzalo Bergasa, abrió la parte literaria del acto llamando al escenario a los poetas premiados que, según el acta del fallo emitido por el Jurado calificador, fueron don José María Fernández Nieto, primer premio y Flor Natural; don José Esteban Uranga, segundo premio, y don Ladislao Gil Munilla y don José Santamaría Galarreta, que se repartieron el tercero.

Seguidamente, el primer premiado, señor Fernández Nieto, leyó su poema "Canto a Cervera del Río Alhama desde la paz de España", recibiendo muchos aplausos y la Flor Natural que le ofreció la Reina, a quien dedicó un madrigal.

#### ACTUACION DE DON MANUEL JIMENEZ QUILEZ

A continuación tomó la palabra el mantenedor de los Juegos Florales, Ilmo. señor don Manuel Jiménez Quílez, quien inició su conferencia invocando la ayuda de la Virgen de Valvanera para hablar sobre la

#### VASO DE BUEN VINO

El director general de Prensa se refirió, seguidamente, al "vaso de bon vino", de que habla Gonzalo de Berceo y que es inseparable de la tierra riojana, consustancial de la buena tierra riojana.

Pasa a hablar, antes que del vino, de la Rioja que lo cria, recordando la frase de Pemán: "esa suculenta despensa que es el paisaje de la Rioja, donde como decía Regoyo todo es comestible, todo es uva y legumbre, todo está listo para tender la mano, aun antes del esfuerzo industrial que lo convierta en vino y en conserva".

Se extendió, después, sobre la idea de que "la Rioja está asociada a la de almacén de viveres sustanciosos, tierra de buen comer y de no menos buen beber", y sobre la parte que han tenido los periodistas, a lo largo de los años, en el buen renombre de esta región famosa.

A través de una profusa documentación y citas, el señor Jiménez Quílez trató sobre la cocina española, como un fenómeno cultural, recordando trabajos efectuados precisamente por periodistas riojanos.

"Creo por ello que está justificado el que yo trate en esta ocasión de reivindicar una tarea en la que tanta parte han tenido periodistas españoles, y creo que debo hacerlo aquí, en Logroño, no sólo porque es Logroño quien puede y quien debe dar con el acumenidad de sus vinos, universalidad—la universalidad que ha perdido— a la cocina española, sino porque fue en Logroño, como ya he apuntado, donde se publicó la primera edición conocida del libro de Ruperto de Nola, en 1525. Es, a partir de aquí, a partir de ese "Libro de cocina... de muchos potajes, y salsas y guisados", desde donde algún investigador riojano debería iniciar este fragmentario, casi perdido, capítulo de nuestra historia cultural sobre el que han llamado la atención varios periodistas españoles".

#### RIOJA ES MAS QUE DESPENSA Y BODEGON

A continuación, el ilustre disertante subrayó la idea de que la Rioja "no sólo es comida, sino algo más y más profundamente serio y humano. La Rioja es mucho más que despensa y almacén, tema de rico bodegón, paraíso de comilonas...". Son características de la Rioja la unidad, la variedad, la armonía, la gracia, la ironía y el ornato. Cordura y mesura contraponen y equilibran la liberal franquia, la sociabilidad abierta y el gusto báquico propias del temperamento riojano, dijo recordando frases de Sánchez Mazas.

"Esta es vuestra gran lección a España, añadió. Ojalá que de todas las tierras de la Patria se pudiera decir también que éstas eran sus características más acusadas".

"No sois el ensueño de España sólo por vuestro despendero paisaje, dijo más tarde, ni por vuestra suculenta cocina, ni por vuestro impares vinos. Todavía y cada una de estas cosas excelentes os pueden convertir quizás en un pueblo de buenas panzas, pero no en pueblo panzista. No esperéis en el sopor de las buenas digestiones que se os dé el milagro del pan y de los peces, sino que debéis promoverlo a la hora del trabajo con vuestro sudor y vuestro esfuerzo, y completar vuestros merecimientos con la sana y risueña alegría en la hora del ocio. Esa es la España que nos

# Albores de Santa María de Nájera

Un tema que merece ser tratado de propósito. No faltan los que ven en la amena relación del halcón y la perdimiento una mera leyenda poética, un género literario o una parábola al estilo de las de Nuestro Señor para ilustración popular de la devoción que los cristianos hemos de profesar a la excelsa Madre de Dios y Madre nuestra. No es que el pretendido cuento-cuento piadoso les escandalice, ni lo vean mal ni tan siquiera turbe su devoción a San-

ta María la Real precisamente, pues la llevan muy entrafada en su corazón y en su pensamiento. ¡No en vano cuentan aquellos primeros siglos de triunfal devoción a Santa María de Nájera, seguidos de otros no menos brillantes, si bien más restringidos en la extensión! Por eso le tienen ardiente devoción y quieren que su llama se propague con no menor viveza que en tiempos pasados. Los demás también participan de esos mismos sentimientos y al mismo tiempo respetan como histórica más que en el fondo la tradición tan bonita del halcón y la perdimiento. ¿Qué hay de increíble en que un rey vaya de caza y encuentre una imagen escondida en una cueva? ¿No se lamentan aquellos reyes en sus escrituras y el mismo rey don García en su testamento, tan curioso por muchos conceptos, de la desolación de los lugares sagrados por causa de la guerra con los moros? Pues, ¿qué más natural en tales circunstancias que la ocultación de una imagen y su descubrimiento posterior?

#### VINO Y PAZ

Pasa, a continuación, a explicar sobre la "Ecuación vino y paz, paz y vino como ideas muy próximas, y la del vino de la Rioja, símbolo máximo de la paz".

Explicó cómo el buen vino necesita de la paz en las bodegas donde se cria a base de años y reposo absoluto. Se extiende también hablando de la paz, de la paz española cuyo XXV aniversario se conmemora este año.

"El vino necesita ambiente de paz —dijo en la parte final de su discurso—, pero, insistimos, no quietismo. Hay que trasegarlo y afinarlo, estar siempre pendiente de él, en una palabra, cuidar su ambiente, su bodega, que es tarea en la que vosotros preferentemente os distinguís. La paz, como el buen vino, tiene que ser preservada del traqueteo que durante siglos ha roído su esencia misma, es el mérito histórico del insigne artefacto de este periodo excepcional de nuestra Historia que son los XXV años de paz que conmemoramos con el anhelo de convertirlos en norma permanente del futuro de España".

Sus palabras finales fueron las siguientes:

"Riojanos: Hago de vuestro vino el símbolo máximo de la paz de España, el más alto ejemplo de la convivencia nacional. Y la copa de buen vino que solicitó de vuestra generosidad la alzo por esta gran región ribereña del Ebro que es la Rioja, que, como se ha dicho de su vino, "aproxima, alegra, educa, apacigua, liga y reconcilia".

Una verdadera salva de aplausos cerró estas palabras del Ilmo. señor don Manuel Jiménez Quílez, finales de su brillante y profunda disertación en los Juegos Florales del X Certamen de Exaltación de Valores Riojanos, que con tanto entusiasmo lleva patrocinando desde hace diez años la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Dando el brazo al poeta premiado con la Flor Natural, la Reina inició el desfile de salida, seguida por las demás damas de la corte de honor, que nuevamente fueron aplaudidas por el público asistente.

Más tarde, y en la Sala Ducal, tuvo lugar una cena de gala ofrecida en honor de la Reina y su corte, del mantenedor y de los autores premiados; la fiesta de sociedad estuvo muy animada, cerrándose con ello la primera jornada de nuestras Fiestas de la Vendimia.

#### HOY, PREGON DE FIESTAS Y BATALLA DE FLORES

A las cuatro y media de la tarde de hoy comenzará el Pregón de fiestas y batalla de flores, en la que participarán veintinueve carrozas entre las presentadas por los partidos judiciales, sociedades y entidades de la capital y carroza de la Diputación con la Reina y su corte. El recorrido, como ya hemos informado, ha sido ampliado a lo largo de todo el Muro del Carmen; se darán dos vueltas completas al recinto señalado.

una más amplia y espléndida basílica dedicada también en honor de la Bienaventurada Virgen María.

"Triunfo por completo del enemigo y recogió de allí un tan rico botín, que con la parte que a él le tocó, construyó el rey García el Monasterio de Santa María la Real de Nájera y le dotó de bienes y regalos dignos de su real magnificencia.

"Para honrar esta fundación llevó allí las sagradas reliquias de muchos santos, entre ellas el cuerpo de San Prudencio, obispo de Tarazona".

Casi seguro que nos han extrañado algunas cosas; pero cuidese mucho de juzgar de la verdad de las cosas antiguas con el criterio de nuestra mentalidad actual. Sería grave error. También habrá extrañado el silencio incomprendible que guarda la tan famosa "Crónica Najerense" respecto a la clase de guerra que preocupaba tanto al rey García y la omisión tan rara del lugar donde triunfó de sus enemigos, cuyos despojos empleó en construir el Monasterio y Santuario de Santa María de Nájera. Extraño parece. Eso a nosotros debe hacernos pensar que el autor debió omitir con esa misma tranquilidad el episodio del hallazgo de la imagen. Un siglo después de la composición de la "Crónica Najerense", el monje Fernando, en su escrito "Traslación del cuerpo de San Millán", puntualiza —incidentemente— el lugar donde don García alcanzó tan señalado triunfo; dice así:

"Muerto el rey Sancho, después que el valerosísimo rey García, su hijo, tomó con gran poder a los sarracenos la ciudad de Calahorra, y allí mismo hizo consagrar obispo a Gómez, abad de San Millán, cuidó de fundar junto a Nájera con los despojos que Dios le diera de sus enemigos una iglesia dedicada a Santa María la Real. Y habiéndola enriquecido con múltiples adornos, todavía para mayor esplendor de su grandeza trabajó por traer allí cuerpos de Santos de dondequiera estuvieran" (circumquaque existentium).

Así, pues, parecer ser ésta la versión que se ha de dar de los hechos que acompañaron a la manifestación y primeros años de Santa María la Real y desde luego es la que nuestros antepasados gloriosos con Fray SATURNINO N. JOMER nos legaron.

## TODO EL GLOBO ESTA INFLUENCIADO POR LOS MONZONES DE LA INDIA

NUEVA DELHI. — Según los resultados preliminares obtenidos por la Indian Ocean Expedition, los monzones de verano hindúes ejercen su influencia sobre el clima de todo el hemisferio Norte. El doctor Colin Ramage, director científico del programa meteorológico de la Indian Ocean Expedition, opina que los monzones inyectan grandes cantidades de energía en la atmósfera de la India y del Pakistán y que este fenómeno influye en la temperatura y en la circulación del aire no sólo en aquella zona, sino en todo el Globo. El doctor Ramage ha constatado además que no es posible formular previsiones a vasto radio sobre la marcha de los monzones. Porque el monzón indio es de naturaleza esencialmente local. Los monzones son vientos estacionales que se encadenan en respuesta a los cambios que se verifican sobre la Tierra y en las temperaturas del mar y que provocan en la India seis meses de humedad y lluvia continua. (The-Sims).

¿UNA RELOJERIA DE GARANTIA?

CADARSO

Inmenso surtido en relojes señora, caballero y niños

SAGASTA, 8



# Constantino de Grecia contrajo ayer matrimonio con Ana Maria de Dinamarca

(Viene de primera página)

En el primer automóvil de la comitiva, los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, hermana del rey Constantino, y la reina madre Helena de Rumania, junto con el duque de Edimburgo. En los siguientes, el príncipe Juan, heredero del Gran Ducado de Luxemburgo y su esposa, el príncipe Rainiero y la princesa Grace de Mónaco, los príncipes de Liechtenstein, el rey Hussein de Jordania y su esposa la reina Mina, los reyes Balduino y Fabiola de Bélgica, la reina Juliana y el príncipe Bernardo de los Países Bajos, el rey Fumifon y la reina Sirikit de Tailandia. Siguen los tres automóviles de las damas de honor: Clarisa Dehesse, Katiana, Cristina de Suecia, Margarita de Rumania, Irene, princesa heredera de Grecia, y Ana de Inglaterra. Finalmente, en el último automóvil, el rey Gustavo Adolfo de Suecia, la reina Ingrid de Dinamarca y el rey Olaf de Noruega.

### EMPIEZA LA COMITIVA

Empieza a hacer calor y ya se han producido varios desvanecimientos. Pasan algunos minutos. El ruido aumenta: "Natus, natus" (ya llegan, ya llegan), grita la multitud.

### PASAN LOS NOVIOS

Precedido por un escuadrón de caballería, montado sobre caballos blancos, que también siguen a su espalda, aparece el

rey Constantino, en una "victoria" descubierta, tirada por cuatro caballos: dos blancos y dos bayos. El rey viste el uniforme de gala de mariscal, con el pecho cruzado por la banda azul de la Orden del Salvador. Su madre, la reina Federica, se encuentra a su izquierda. Sonriente, el joven rey responde con la mano a las aclamaciones de la multitud.

Entonces, avanza lentamente, en un landó descubierto forrado de rojo y arrastrado por seis caballos blancos, el rey de Dinamarca, en uniforme de almirante. Junto con la princesa Ana María, sonriente y emocionada. Su velo nupcial se encuentra sujeto por una diadema de flores y brillantes, con un ramo de azahar en la mano. Entonces, se levanta un auténtico huracán entre la multitud, que grita vivas a la reina, al rey, a los reyes.

Sin que cesen los vivas y las aclamaciones a Grecia y a los reyes, las dos carrozas llegan ante la catedral ortodoxa. Ante el afecto que le manifiesta su pueblo, el rey Constantino no puede disimular su emoción. En la Plaza de la Catedral se encuentran reunidos representantes de toda Grecia: campesinos, obreros de Atenas, pescadores, vestidos con sus trajes típicos o de ceremonia y, bajo una tempestad de aclamaciones procedentes de todas las regiones de su país, Constantino, junto con la reina madre Federica, sube la escalinata de la catedral.

Se oyen los acordes del himno nacional griego. Poco después, el rey de Dinamarca y la princesa Ana María, suben a su vez los escalones del pórtico, mientras suena el himno danés.

Las seis damas de honor ayudaron a la princesa Ana María, un tanto perdida por el vuelo de su vestido, a bajar de la carroza. Su vestido nupcial es de satén "duquesa", recubierto por dos capas de tul, y dos colas de largo desigual. El velo, de precio-

so encaje, que cae sobre el vestido, perteneció a su abuela materna, la princesa heredera de Suecia Margarita, y fue llevado por la reina Ingrid en la ceremonia de su boda.

### EN LA CATEDRAL

A la puerta de la catedral, dio la bienvenida al rey Constantino y a la reina Federica el arzobispo Crisóstomo, metropolitano de Atenas y primado de Grecia, presentándoles un ejemplar valiosísimo de los Evangelios, libro antiguo, perteneciente a los romanos y que fue traído a Grecia por la reina Olga. El prelado entró seguidamente en la catedral, precediendo a los novios. En el interior de la basílica, la reina Federica, que llevaba un vestido azul bordado en plata, se situó junto al rey Olaf de Noruega, mientras que el rey Constantino esperaba la llegada de la princesa Ana María.

A las diez y media, la novia, acompañada por su padre, el rey Federico de Dinamarca, entra a su vez en la catedral. Las seis damas de honor vestidas de blanco, llevan la cola del vestido de la futura reina de Grecia. Ana María hace entonces una breve reverencia al rey Constantino, que hace inmediatamente ademán de levantarla y le besa la mano. Comienza entonces la ceremonia religiosa.

### CEREMONIA NUPCIAL

Oficia el arzobispo Crisóstomo, venerable anciano de barba blanca.

Los doce obispos del Santo Sinodo que le rodean y que le ayudarán a officiar, llevan igualmente las vestiduras hieráticas, de un esplendor resplandeciente, rojo, blanco, amarillo, verde, con el reflejo de los bordados en oro y de las piedras preciosas incrustadas en las mitras y en las cruces pectorales.

Alrededor de los prelados officiantes de la ceremonia se encontraban el patriarca Alexis, de Moscú; el patriarca Teodosio VI, de Antioquia; el patriarca Benedictus, de Jerusalén; el patriarca Germanos, de Serbia; el arzobispo Yacobs, de las Américas; el arzobispo Porfiro, del Monte de Sinaí; Polifucto, de Alemania; Ezequiel, de Australia; Spiridion, de Rhodas, y los representantes del Patriarcado Ecueménico: Panteleimon, obispo de Salónica, y Athenágoras, obispo ortodoxo de Londres.

Entonces se celebra la ceremonia de los esposales, inmediatamente anterior en la liturgia ortodoxa a la proliamante matrimonial. Sobre una mesa recubierta de terciopelo azul y oro, se coloca el Evangelio y una bandeja con las coronas de los novios y las dos alianzas que un joyero de Atenas ha hecho fundiendo una antigua moneda griega, así como una copa de vino y cuatro candelabros de plata.

Los miembros de la familia real griega se encontraban de pie a la izquierda, sobre un estrado. Solamente los soberanos de más edad se encontraban sentados. A la derecha, la familia real danesa.

Detrás de ellos, a ambos lados, toda la realeza europea invitada: el rey Olaf de Noruega, la reina Juliana de los Países Bajos, con un vestido azul y un sombrero rosa, acompañada por el príncipe Bernardo; el rey Balduino, con el uniforme caqui de teniente general del Ejército belga; la reina Fabiola, con un vestido amarillo-oro y un sombrero de igual color; el duque de Edimburgo, Rainiero de Mónaco y la reina madre Helena de Rumania.

El arzobispo bendice los anillos y los coloca en el dedo de cada uno de los contrayentes, mientras dice: «El servidor de Dios, Constantino, se deposita con la servidura de Dios, Ana María, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo». Repite la misma bendición y las mismas palabras dirigiéndose a la princesa Ana María. La ceremonia nupcial propiamente dicha se celebra a continuación.

El rey Constantino está sonriente y vuelve a menudo la cabeza hacia la princesa Ana María, quien le responde con una tierna y gentil sonrisa.

Por tres veces consecutivas, el arzobispo bendice las coronas de los novios, símbolo de pureza. Las utilizadas por el rey Constantino y la princesa Ana María, que fueron utilizadas igualmente en el enlace de la princesa Sofía con el príncipe Juan Carlos, pertenecen a la familia real griega desde tiempos de la reina Olga.

«Señor —dice el arzobispo dirigiéndose a la joven pareja—, elevados tan alto como los cedros del Líbano y hacellos tan prósperos como las más ricas viñas». Toma las coronas y las mantiene sobre la cabeza de los contrayentes, entregándose a la desepa a la reina Federica, madrina de la boda, quien las intercambia por tres veces sobre la cabeza de aquéllos, siendo mantenidas después sobre sus cabezas por los pajes.

Después de rezar el Padrenuestro, el arzobispo Crisóstomo bendice la copa de vino, que da a beber seguidamente a los novios. Tiene lugar entonces la bella escena denominada «Danza de Isaias», una de las más emocionantes de la liturgia griega. En esta danza —que recuerda la alegría del profeta Isaias por la profecía del Nacimiento del Mesías—, los dos esposos, cogidos de la mano, conducidos por el oficiante y seguidos de la madrina, dan tres veces la vuelta a la mesa sobre la que está colocado el Evangelio.

En aquel momento, como lo requiere la costumbre ortodoxa, ese sobre los novios una lluvia de pétalos de rosa desde lo alto de una cúpula.

El arzobispo, colocando las coronas sobre la cabeza de Ana María y de Constantino, pide a Dios que bendiga su unión como bendijo las bodas de Caná.

### REVERENCIA DE LA REINA MADRE

La reina Federica se adelanta entonces y hace una profunda reverencia al rey Constantino, quien la levanta y le besa la mano. Se vuelve entonces hacia su nuera, la nueva reina Ana María de Grecia, le hace una reverencia y la abraza cariñosamente.

Los nuevos esposos son saludados seguidamente con un fuerte apretón de manos por el rey Federico de Dinamarca y la reina Ingrid, padres de Ana María, así como por los demás invitados reales.

### SALIDA DE LA CATEDRAL

Juntos esta vez, el rey de Grecia y la bella princesa del Norte, ya reina de los helenos, salen de la catedral a las once y diez de la mañana. En el momento preciso en que aparecen en el atrio, inundado de luz, todas las campanas de Atenas, de todas las ciudades, de todos los pueblos de Grecia, son lanzadas al vuelo, mientras que las baterías artilleras de Licabatos disparan una salva de ciento y noventa y tres cañonazos y los barcos de guerra anclados en El Pírcos disparan veintuna salvas, anunciando así a todos el feliz acontecimiento.

Ante la catedral se produce entonces el delirio. Se desencadena un estruendo de aclamaciones y de gritos: «¡Zito o vasilefti! ¡Zito o vassillissal!». (Viva el rey, viva la reina). «¡Larga vida, felicidad y prosperidad!». «¡Viva Grecia!». «¡Viva Dinamarca!».

Mientras los reyes suben a la carroza aumentan las aclamaciones. La joven reina, sonriente y emocionada, contesta salu-

dando con la mano. El rey Constantino, emocionado por tal manifestación de fervor popular, se encuentra cada vez más turbado.

Las demostraciones de alegría se amplían aún más a todo lo largo del recorrido. La carroza real, seguida por el oficial que lleva el estandarte de Constantino, se pone en marcha lentamente, seguido por los restantes miembros de la comitiva.

### EN EL PALACIO REAL

Mientras que los invitados entran directamente en el Palacio Real, la joven pareja, precedida y seguida por su escolta, efectúa un largo recorrido a través de la capital.

Inmediatamente después de su regreso al Palacio Real, el primer ministro, Georges Papandreu, y el ministro de Justicia, Pcliquironidis, han firmado el certificado matrimonial en el registro de Estado Civil de Palacio.

A las doce y media han finalizado las largas ceremonias matrimoniales. En el tradicional almuerzo familiar se reunieron unas 80 personas, alrededor de la mesa colocada en los jardines de Palacio Real: miembros de las familias reales y de la familia de los novios.

Según se cree, el rey Constantino y la reina Ana María de Grecia saldrán esta noche hacia Stepsoyula, isla del Peloponeso, propiedad del armador griego Stavros Niarchos. Sin embargo, otras informaciones indican que los novios saldrían hacia Rhodas o efectuarían un crucero por otras islas del archipiélago griego.

## II SEMANA DE ESTUDIOS FLAMENCOS EN MALAGA

Del 21 al 26 de septiembre, Málaga será una vez más la sede de la «II Semana de Estudios Flamencos». El patrocinio del excelentísimo Ayuntamiento de la capital de la Costa del Sol, la organización a cargo de una casa comercial y la valiosísima colaboración de la Delegación Provincial de Información y Turismo la Casa de Cultura y la Peña «Juan Brea», han sido factores decisivos para poder dar continuidad a esta interesante actividad cultural que trata de revalorizar una de las más antiguas y típicas manifestaciones del arte y costumbrismo español.

A lo largo de esta Semana se celebrarán diariamente conferencias sobre los distintos aspectos y significados del flamenco, estando ya comprometidos renombrados poetas, escritores y musicólogos, como Luis Rosales, Ricardo Molina, Arcadio de Larrea, Amos Rodríguez Rey y José María Pemán. Al igual que en la anterior edición habrá al final de cada una de las conferencias coloquios públicos dirigidos por un «moderador» aficionado y versado en las técnicas del flamenco. Algunos de estos interesantes temas estarán ilustrados por artistas de renombre, tales como Antonio Mairena, Melchor de Marchena, Pepe Meneses y Lucero Tena.

El día de clausura se proyecta realizar un homenaje a Pastora Imperio, figura eminente del flamenco, a la que se impondrá la Medalla de Oro de la «Semana de Estudios Flamencos».

## Concilio Ecueménico...

(Viene de primera página)

las obligaciones pastorales de los obispos, tema que propone varias formas prácticas de aplicación de los principios generales de la colegialidad en otro capítulo del esquema que se debate.

### EL ESQUEMA «DE ECCLESIA», APROBADO

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—Por 1.611 votos a favor, 18 en contra, 553 «juxta modum» y ocho papeletas anuladas, el Concilio Ecueménico ha aprobado en bloque el capítulo segundo del esquema «De Ecclesia», referente al «Pueblo de Dios».

### INFORME DE LOS NORTEAMERICANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—Los prelados norteamericanos que asisten al Concilio han decidido redactar un informe bajo la dirección del cardenal arzobispo de Boston, Richard Cushing, sobre las anteriores declaraciones del Concilio respecto a los judíos. Unos 230 prelados norteamericanos se reunieron ayer en el Colegio Pontificio Norteamericano y decidieron por unanimidad redactar un informe para fortalecer los capítulos a discutir en el Concilio sobre los judíos y la tolerancia religiosa. Este informe será presentado a la congregación general, que en su día discuta ambas cuestiones.

## DEPORTES

### Hoy comienza en Vitoria el III Rally IMOSA-DKW

### Pasará dos veces por Logroño

Hoy se inicia en Vitoria el III Rally Imosa-D. K. W., de carácter internacional, que organiza la firma alavesa «Industrias del Motor», que se ha perfilado como uno de los mejores del calendario español y que nada tiene que envidiar a los extranjeros. La prueba tiene suficientes méritos para interesar a todo el mundo y cuenta con una organización esmerada. Ha sido preparada con todo detalle, desde lo meramente deportivo, con un itinerario lleno de atractivos y veinte pruebas complementarias, todas ellas subidas tramos cronometrados y la última un circuito de velocidad en Vitoria. Se cuenta con la participación de 80 equipos, de los cua-

los cuatro son argentinos, viniendo entre ellos su máxima figura actual, Forminacho. Los alemanes estarán fuertemente representados, siendo una de sus grandes «vedettes» el gran piloto europeo Kilng. Por los franceses se anuncia la llegada de Pierre Gelais y Torguez. Junto a ellos, los más destacados rallyistas españoles.

El total de kilómetros de recorrido se acerca a los mil, con paso por las provincias de Navarra, Soria, Burgos, Alava, Guipúzcoa y la Rioja, haciéndose el paso por Logroño en dos ocasiones.

La prueba comenzará esta tarde, a las cuatro, dando la salida el barón de Von Jungelmann.

### La Vuelta Ciclista a Cataluña

## Pérez Francés ganó la etapa al sprint

BARCELONA, 18.—Cincuenta corredores han tomado la salida para cubrir la etapa Tarragona-Alcanar, 186 kilómetros, con 43 minutos de retraso sobre el horario previsto, habiendo tenido que intervenir el jefe de orden público de la carrera, porque el presidente de la Unión Deportiva de Sans había dispuesto que se saliera con una hora de retraso, alterando así la buena marcha de la carrera.

Ganó la etapa Pérez Francés, que se impuso en el sprint, 5-19-16, seguido de Rentmeister, Bolke, Narbello, Vicentini, Monty, Carrara, Manzanque, Gabica y González.

Retirados: Seurin, Ferrer, Piñera, Carrasco y Hortelano. Clasificación general (kilómetros recorridos 1.026, promedio 35'37").

- 1.—Carrara, 28-59-54.
- 2.—Fabrí, 29-03-23.
- 3.—Honrubia, 29-05-59.
- 4.—Manzanque, 29-09-32.
- 5.—Gabica, 29-11-33.
- 6.—Gómez del Moral, 29-12-05.
- 7.—Soler, 29-12-08.
- 8.—Pérez Francés, 29-12-54.
- 9.—Bilbao, 29-15-45.
- 10.—Colmenarejo, 29-16-30.
- 11.—Otaño, 29-18-05.
- 12.—Errandonea, 29-18-30.

### FALLECE UN CONDUCTOR

En el transcurso de la etapa ha sufrido un síncope el conductor del jeep de la Casa Damn, don Juan Morrassa Mompel, habiendo sido asistido por el doctor Antón, siendo trasladado posteriormente en una ambulancia a Barcelona. Interesados telefónicamente por su estado, nos han manifestado que había fallecido en su domicilio de Barcelona.

### Partidos y árbitros

#### para mañana

##### TERCERA DIVISION

Touring-Alfaro, Lucas. Aurrerá-Azkoyen, Galende. Mondragón-Alavés, Garmendia.

Logroñés-Mirandés, Martínez. Beasain-Oberena, Jaime. Euskalduna-Chantrea, Arrese. Calahorra-Motrico, Castillejo. Eibar-San Sebastián, Salinas.

PRIMERA REGIONAL  
Urbasa-Recreación. Iruña-Sangüesa. Erriberri - Berceo, Martínez Barragán.

La Calzada-Balsamaiso, Amador. Peña Sport-Correllano. R. Ebro-Izarra. Tudelano-Haro.

### Otra víctima del boxeo

JOHANNESBURGO, 18.—Un joven boxeador sudafricano, Nicky Erasmus, ha muerto hoy, como consecuencia de las lesiones recibidas en un combate celebrado el sábado último.

Inmediatamente después del combate, valdadero para los campeonatos de boxeo amateur de Transvaal, el pugil, puesto K. O., por su adversario, no recibió el conocimiento, siendo transportado al hospital, donde ha fallecido sin haberse recuperado.

Suscríbase a NUEVA RIOJA

## La Junta Sindical Nacional Textil aprueba el anteproyecto de ordenanza laboral

MADRID, 18.—La Junta Sindical Nacional Textil ha dado por terminadas sus reuniones con la aprobación del texto del anteproyecto de ordenanza laboral para la industria textil. Los puntos finales que han sido debatidos afectan al campo del aprendizaje y al de la formación profesional del personal de nuevo ingreso de edad superior a los 18 años. También quedaron aprobadas las normas que regularán las retribuciones y que abarcan dos aspectos: uno, el legal de lo dispuesto como mínimos en cuanto a salarios y cotización, y otro, al que podrán determinar los pactos, con las definiciones de lo que debe ser actividad normal en la industria y los relacionados con regímenes de incentivos, destajos, etc.

Se aprobó, asimismo, en principio, la incorporación al anteproyecto de ordenanza de un

nexo que recoja cuantas singularidades requieran las especialidades de la industria confectionista.

Si se cuenta con la conformidad de la Superioridad, en plazo no superior a dos meses y con carácter exhaustivo, se determinarán y calificarán todos los puestos de trabajo en sus múltiples categorías, con arreglo a las bases dadas a conocer por una ponencia de estudio a las definiciones genéricas que se aprobaron por unanimidad.

El citado anteproyecto prevé como disposición transitoria que la aplicación de la ordenanza quede condicionada a la extinción de determinados convenios recientemente aprobados, tanto como demostración de respeto a la voluntad de las partes que lo pactaron, como medio de evitar cualquier problema de interpretación o de aplicación dudosa.

PROTEJASE CONTRA LOS RESFRIADOS

GRAN VINO PURO EXTRA AÑEJO

ANIBAL

CON VINO

## Frontén Adaraga

De la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Logroño

HOY, SABADO A LAS DOCE Y MEDIA

Primero  
**Barberito V y Conde**  
contra  
**Trapero y Pisón**

Segundo  
**Tenoba Crespo y Ruiz Navarro**  
Campeones infantiles de España, alumnos de la Escuela Aneja a Magisterio de Logroño  
contra

**José Ramón Sobrino y Jesús M.ª Jáuregui**  
Subcampeones infantiles de España, alumnos de los H.H. Maristas de Oronoz (Navarra)

A LAS SIETE Y MEDIA

Primero  
**Barberito I y Echave X**  
contra  
**Arriarán Hermeros**

Segundo  
**Barberito III y Del Val**  
contra  
**Chicuri e Iturte**



# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Expectación ante el Mirandés-Logroñés de mañana

No es necesario insistir en que el partido de mañana tiene un interés extraordinario para los aficionados al deporte balompédico que sienten inquietud por las posibilidades del Logroñés para la temporada que acaba de iniciarse con un resultado que ha dejado fríos a todos, incluso a los propios jugadores.

La realidad es que lo ocurrido es anormal y hemos de esperar que así nos lo demuestren los blanquirrojos cuando mañana se enfrenten con el conjunto del Mirandés, que parece de los que habrán de ser tenidos en cuenta a la hora de pronosticar. Habrá fuerte y juega al fútbol, según lo demostró el domingo último, y por ello consideramos que tiene mayor interés para contrastar valías.

Para comodidad de los aficionados se han abierto taquillas en los bajos del Gran Casino y en Rango.

LACUESTA

### Tiro al plato

### "Gran Premio San Mateo"

Mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, y en las instalaciones deportivas del Stadium Cantabria, a las 11 de la mañana, se celebrará el "Gran Premio San Mateo", en su segunda edición, ya que la primera se celebró el pasado año, en el campo de "Las Gaunas", con gran asistencia de tiradores y público, causando entre estos últimos un gran impacto, por ser este deporte poco conocido en Logroño.

Habrán premios en metálico por un importe de 15.000 pesetas y más de cuarenta trofeos y obsequios. Se tirará en escuadras y con handicap nacional, según el Reglamento de la FETAC. Habrá asimismo clasificación general y local. Como director de tiro actuará el presidente de la Federación Provincial, don José Luis Cenzano Martínez.

Entre los donantes de trofeos, gracias a los cuales nos ha sido posible organizar esta gran prueba deportiva, figuran nuestras autoridades, el Excmo. señor don Eduardo González Gallarza, doctor don Gabriel Fabón, "Radio Rioja", Auto-Escuela García, presidente del Tiro Nacional, presidente de la

Federación Provincial de Tiro al Plato, señor Sabrás, La Logroñesa de Armas, Alfredo Anguiano y Cia., Banco de Vizcaya, Cajas de Ahorros Provincial y de Zaragoza, Aragón y Rioja, Federación Burgo-Alavesa, señores Sarasqueta, Ugartechea, De Miguel, Ketterer y Domingo Fernández, Trust Elbarrés, Unión Española de Explosivos, Aero Club, Tractores Ebro, Pastillas "El Avión", "Pastafé", Bodegas Franco Españolas, Bodegas Riojanas, de Cenicero; C. Z. Rivero, González Byass, Felipe II, Cinzano, Bodegas Torres de Alfaro, Riojanitos y Mazapanes de Soto, Repostería Iturbe, La Ideal, Novedades José Luis, Óptica Ortiz Olave, Perfumería Torino, Cartuchos Geyelot, Armas y Municiones, S. A., y otras varias que han prometido su colaboración.

Como advertencia a los tiradores, se les comunica que se exigirá la tarjeta federativa, y quien no la tuviese podrá obtenerla en la mesa del Jurado.

Que todos se diviertan, obtengan muchos premios y mucha vista y mejor pulso!

**RELOJ TITAN**  
EL TITAN DE LOS RELOJES

### Natación

#### CAMPEONATOS DEL CLUB MEDINA

En el día de ayer se celebraron los campeonatos sociales en las tres categorías, con los resultados técnicos siguientes:

#### CATEGORIA INFANTIL

- 100 metros libres
- 1.—María Cristina Amelivia, 1-46-1/10.
- 2.—María Angeles Martínez Flórez, 1-59-8/10.
- 3.—Pili Martínez Pascual.

#### 100 metros braza

- 1.—María Angeles Martínez Flórez, 1-53-4/10.
- 2.—Elvira Fragozo, 2-05.
- 3.—María Asunción González.

#### CATEGORIA JUVENIL

- 100 metros libre
- 1.—María Teresa Cadirat, 1-48.
- 2.—Ana María Cunain, 2-06.

#### 100 metros braza

- 1.—María del Carmen Martínez Pascual.

#### CATEGORIA ABSOLUTOS

- 100 metros libres
- 1.—María Carmen Ibáñez, 2-02.
- 100 metros braza
- 1.—Ana María García, 1-59.

## PELOTA

### Hoy se inaugura el Frontón «Javier Adarraga»

Asistirán las primeras autoridades provinciales y locales y destacadas jerarquías nacionales

Ha llegado el día señalado para la solemne inauguración del magnífico Frontón "Javier Adarraga", construido dentro del complejo deportivo del Frente de Juventudes. Tienen anunciada su presencia destacadas jerarquías nacionales, así como todas las autoridades provinciales y locales.

La inauguración oficial tendrá lugar por la mañana, a las 12'30 horas, con los partidos entre aficionados que detallamos oportunamente.

La inauguración pública será por la tarde, después del desfile de las carrozas, con el partido anunciado entre Barberito I y Ehave X contra los hermanos

Arriarán. Partido de la máxima categoría que tiene asegurado el lleno completo del frontón.

A altas horas de la noche hemos regresado de nuestras vacaciones, "recortadas" por culpa de esta enorme afición que nos corroe, ya que no podíamos faltar a tan gran acontecimiento y, pese a lo avanzado de la noche, nos hemos personado en el frontón, por figurarnos que estaríamos con los últimos detalles y, en efecto, está dispuesto para recibir al sinnúmero de aficionados que se han fiado cita para hoy en el hermoso recinto "Javier Adarraga".

Nos informaron que hace días se han agotado totalmente las

localidades numeradas para la inauguración, habiéndose necesitado tres frontones como el actual para poder satisfacer la demanda de los pelotazales. Solamente hay para la función de esta tarde algunas entradas de pase, que se despacharán de 9 a 11 en las taquillas del Café Hielmo.

El segundo partido de esta tarde no tiene variación del anunciado: Barberito III y Del Val contra Chieuri e Ituarte.

Para los restantes partidos que se jugarán los días 20, 21, 22 y 23 nos dicen que hay una gran demanda de localidades, pero no podemos dar más detalles, pues pese a saber que el manifiesto de las Empresas Unidas está en Logroño, por lo intempestivo de la hora no pudimos localizarlo anoche. Hoy nos entrevistaremos con él, y en NUEVA RIOJA de mañana les ampliaremos detalles.

POLIDEPORTISTA

## Noticario de fútbol regional

La noticia fómbar de la semana futbolística regional ha sido la sanción impuesta al Recreo por alineación indebida de un jugador. La referencia de la misma nos traduce que la causa está en la prohibición de alinear a un jugador cuando retorne de un club al que fue traspasado, debiendo transcurrir un periodo de seis meses desde que sea dado de baja.

Se trata, por lo tanto, del jugador Acha, que a finales de la pasada temporada pasó al Logroñés procedente del "Recreo". Muy de lamentar es que una improvisación de al traste con un triunfo ganado en buena lid en el terreno de juego.

Al atender el Berceo la petición de su rival de turno, nos veremos privados de partidos de Regional el domingo. Así, pues, los tres "primeros" locales se desplazarán, el «Balsa» a Santo Domingo, el Berceo a Olite y el «Recreo» a Pamplona, donde contendrá con el Urbasa, denominación escogida por el Oberena para su equipo de esta categoría.

El primer domingo de octubre es el señalado para la iniciación de la competición de juveniles. Así, pues, señores directivos, a disponer con la debida antelación la necesaria tramitación.

¿Qué por qué se suspendió el pasado domingo el Sangüesa-

**RELOJ TITAN**  
EL TITAN DE LOS RELOJES

### Luis del Sol, operado

TURIN, 18 — El jugador de fútbol español Luis del Sol, interior derecha de la Juventus, ha sido sometido con éxito a una operación quirúrgica en los tobillos para curar de viejas lesiones.

**RELOJ TITAN**  
EL TITAN DE LOS RELOJES

La Calzada? Fuentes bien informadas lo achacan a que ninguno de ambos clubs tenía en condiciones la inscripción de jugadores.

EDUARDO

**RELOJ TITAN**  
EL TITAN DE LOS RELOJES

## Visite estos días la EXPOSICION

DE

## JOYERIA y RELOJERIA

MARTIN

# CARDENAS

Teléfono 3988 - General Mola, 12

## El Fantasma VI

Por Lee Falk y Sy Barry

(4)



# MUEBLES ANTA

Portales, 46



# Programa de festejos

JUEVES, 24

A las 9. — Dianas y pasacalles por la ciudad, y salida, desde el domicilio del Club Ciclista Logroñés, de los corredores de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a la Rioja.

Esta etapa consta del siguiente itinerario: Logroño - Navarrete - Nájera - Santo Domingo - Castañares - Casalarreina - Haro - Zambrana - Armiñón - Aríñez - Vitoria - Arechavaleta - Uzquiang - Peñacerrada - Leza - Elciego - Cenicero - Fuenmayor - Logroño. Consta este itinerario de un recorrido total de 170 kilómetros.

A las 16.45. — Espectáculo cómico turino - musical a cargo del conjunto «El Bombero Toreros».

A las 17.30. — Actuación de las marionetas de Villarejo.

A las 20. — Actuación del teatro de marionetas.

A las 23. — Verbena popular en el Parque Municipal a cargo de dos orquestinas.

A las misma hora, disparo de una espectacular colección de fuegos de artificio en el Paseo del Espolón.

VIERNES, 25

A las 10. — Disparo de granadas japonesas y suelta de globos protescos.

A las 12.30. — Con nuevo cambio de programa, actuarán las marionetas de Villarejo.

A las 17.30. — Marionetas de maese Villarejo.

A las 20. — Nueva actuación de marionetas. A esta misma hora, en el Paseo del Espolón, concierto de música a cargo de la banda de la Academia Provincial.

SABADO, 26

A las 10. — Disparo de granadas japonesas y suelta de globos grotescos.

A las 12.30. — Con nuevo programa, actuarán las marionetas de Villarejo en la Glorieta del Doctor Zubía.

A las 17.30. — Nueva actuación de marionetas.

A las 20. — Concierto de música por la banda de la Academia Provincial en el Paseo del Espolón.

DOMINGO 27

A las 11. — Pruebas motoristas con la denominación IX Premio San Mateo que la Peña Motorista Riojana, con el patrocinio de este Excmo. Ayuntamiento, celebrará en la calle de Vara de Rey.

A las 20. — Concierto de música a cargo de la banda de música de la Academia Provincial.

**Fiestas de sociedad.** — En el Círculo Logroñés, La Amistad, Gran Casino y otras sociedades de recreo se celebrarán verbenas y bailes de sociedad.

**Teatros.** — Durante los días de fiestas, las empresas de teatro presentarán selectas compañías de teatro y comedia.

**Salas de baile.** — En las salas de baile «Atenea», «Ducal», «Rex» y «Avenida» se celebrarán selectas verbenas y bailes.

**Salas de cinematógrafo.** — En las salas Avenida, Atenea, Diana, Olympia, Frontón Cinema, Rialto y Alhambra se proyectarán programas en estreno.

**Circo.** — En el Real de la Feria y durante los días de fiestas actuará el popular Circo Tonetti.

**Juguets.** — Para los niños asistentes a las sesiones del teatro de marionetas instalado en la Glorieta del Doctor Zubía y que resulten agraciados en el sorteo que el último día de fiestas ha de celebrarse, serán entregados numerosos juguets. Los números que entrarán en el sorteo son los que aparecen en los tickets que se les facilitará para la ocupación de la silla.

**Gigantes y cabezudos.** — La comparsa de gigantes y cabe-

zudos, así como la plataforma del traganíja, actuarán durante los días de fiesta.

**Extraordinario en establecimientos benéficos.** — Con motivo de las fiestas se mejorará la comida en establecimientos benéficos de la capital.

**Concurso de tiro.** — Organizados por la Federación Nacional de Tiro en Logroño, se celebrarán el día 20 importantes concursos de tiro al plato.

T. V. KOLSTER

nuevo!

ELECTRICIDAD

TRE

CARNICERIAS, 17.

FONO - VISION, S. L.

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

FOTOCOPIAS

EN EL ACTO, A PRESENCIA DEL PUBLICO

Muro de la mata 15

LOGRONO



SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

AGRICULTOR

Adquiera hoy la mejor distribuidora de abonos de 2 y 2'50 metros

Mc CORMICK-INTERNATIONAL

Sembradoras y aperos para tractores de todas las marcas y modelos

E. MURÚA

Calvo Sotelo, 31. - Logroño. - Teléfono 3469

EN HARO: ANGEL ALUTIZ. - G. Mola, 12. - Teléfono 278

## COLONIAS

EXTENSO SURTIDO

ANEJA PFAS, LITRO 45

LAVANDA INGLESA 60

LOCION CAPILAR 100

Extractos concentrados VARIOS TIPOS

DIEZ GRAMOS PESETAS 5

PERFUMERIA SANZ Bretón de los Herreros, 17.

Suscribase a NUEVA RIOJA

## Motocicletas M. V.

La motocicleta italiana que ha conquistado el mercado español, por su calidad, rendimiento y poco consumo, VEA LOS MODELOS:

150 c. c. dos tiempos.  
150 c. c. cuatro tiempos.  
235 c. c. cuatro tiempos.

Amplias facilidades de pago

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

JESUS R. DE GOPEGUI

Duquesa de la Victoria, 34

LOGROÑO



ombre BAISER



rouge BAISER



SU BELLEZA REQUIERE ARMONIA; LA ARMONIA DE LOS PRODUCTOS



laca BAISER

Le Baiser

COLOR DE MODA TOLEDE N.º 47

ombre BAISER

le rouge BAISER

laca BAISER

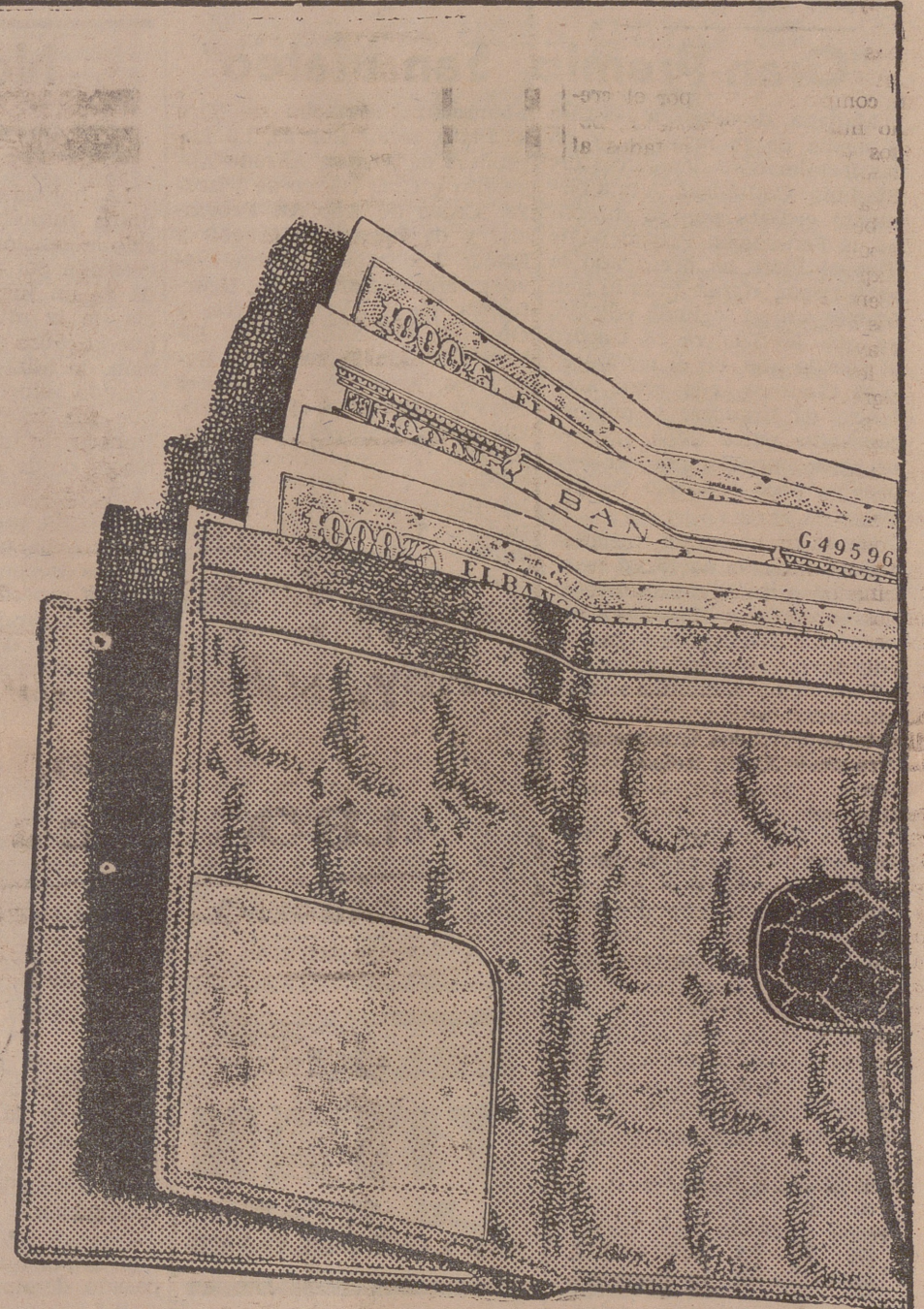
LAPIZ PARA SOMBRAR LOS OJOS

LAPIZ LABIAL VERDADERAMENTE FIJO

LACA PARA UÑAS

CALCULÉ A PARIS PAR PAUL BAUDECROUX  
Concesionario para España: HENRY-COLOMER

$$(R+Vr) - (Ge+Am) =$$



¿conoce vd. esta fórmula?

Si Vd. se dedica al negocio del TRANSPORTE POR CARRETERA, sabe que si del rendimiento y el valor residual de cada camión, deduce los gastos de entretenimiento y de amortización, el resultado es la RENTABILIDAD del vehículo. Y ahora le conviene saber que los 200 CV. del camión PEGASO, equipado con remolque, le permitirán transportar en cada viaje de ida y vuelta, 44 Tm. de carga útil. Pregunte. Haga números... y al ordenar su compra recuerde el nuevo PEGASO 200 CV.



COMERCIAL PEGASO S. A.

Concesionario en Logroño: TALLERES Y VENTAS, S. A. (TAVESA) AVDA. DE COLON, 38 LOGROÑO



# LOS TOROS

## Fallo del concurso para la creación del «Trofeo Vda. de Solano»

### José Alfonso Herráiz, primer premio nacional de ideas originales

En el día de ayer tuvo lugar en nuestra capital el acto de designar a los ganadores de los premios establecidos en el concurso nacional de ideas originales para la creación de un trofeo taurino denominado «Trofeo Vda. de Solano», patrocinado por esta prestigiosísima firma logroñesa, de la que es también la plausible y oportuna iniciativa, que viene a acrecentar el rango e importancia de las corridas de toros de nuestras fiestas de San Mateo y a despertar un nuevo motivo de interés por las actividades de nuestra capital en amplios sectores de la opinión pública nacional, como son el artístico y el taurino.

Hay que decir, ante todo, que este «Concurso Nacional de Ideas Originales» para la creación del trofeo ha constituido un completo éxito, por el crecido número de maquetas, bocetos y dibujos presentados al mismo, por la gran calidad artística de muchos de ellos y por la abundancia de concursantes de todas las regiones españolas. Expuestos todos los trabajos presentados al concurso en los bajos del Circulo Logroñés, fueron ayer examinados y juzgados por los miembros del Jurado designado al efecto, que emitieron su fallo, dándose seguidamente cuenta del resultado del escrutinio durante un almuerzo celebrado en un acreditado restaurante logroñés.

Componían el Jurado, con los representantes de la Casa patrocinadora, distinguidos aficionados locales a la fiesta de los toros, caracterizados pintores y dibujantes logroñeses, miembros del Consejo de Administración de nuestra plaza de toros y los directores y críticos taurinos de la Prensa y Radio locales.

Hecho el recuento de votos, resultó ganador del primer premio, dotado con 15.000 pesetas, la obra titulada «Burladero», que alcanzó diecisiete votos y de la que, abierta la plica correspondiente, resultó ser autor nuestro estimado convecino, notabilísimo dibujante de toros, don José Alfonso Herráiz.

Los restantes premios, dotados cada uno de ellos con 2.000 pesetas, correspondieron a las obras y autores siguientes:

Segundo premio.—«Dulce Logroño», con 16 votos. Autor, don Francisco Xavier Tulla Marystani, de Barcelona.

Tercero.—«Triunfador», también con 16 votos. Autor, don José Alfonso Herráiz.

Cuarto.—«Iregua», con 15 votos. Autor, don Francisco Xavier Tulla Marystani.

Quinto y sexto premios.—«Sin puntilla» y «Orejas, rabo y vuelta», con 13 votos cada una y ambas obras de nuestro convecino don Vicente Ochoa Moreno, prestigioso y gran artista del modelado.

Presentes en el acto los galardonados señores Alfonso Herráiz y Ochoa Moreno, fueron efusiva y cordialmente felicitados por todos los presentes, felicitación que hacemos extensiva al también galardonado artista barcelonés don Francisco Xavier Tulla, así como a la Casa Vda. de Solano, patrocinadora del concurso y creadora del trofeo, que será otorgado anualmente al torero de más brillante y completa actuación en nuestras corridas de toros.

TAMBIEN HAN LLEGADO LOS DE SAMUEL HERMANOS

Ya están también en los corrales de la plaza de toros las reses de Samuel Flores (Samuel Hermanos) que se han de lidiar el martes, en la tercera de nuestras corridas.

Otro lote escogido, fino y bonito.

No somos partidarios de desorbitar las cosas. Pero lo somos

EL CRUCE MAS SEGURO ES EL MAS PROTEGIDO. SIEMPRE QUE EXISTA, ELIGE UN PASO CON SEMAFORO O GUARDIA

hacer justicia, con la verdad por delante.

Y, ahora, a la vista de las tres corridas en los corrales, podemos decir una cosa con absoluta sinceridad:

Hacia bastantes años que no venía a Logroño un ganado que, sin ser nada fuera de serie ni demasiado aparatoso, diera la sensación, como la dan estas corridas, de cuidadoso esmero en la presentación.

A ver si, con sus peleas en el ruedo, nos satisfacen los mortos tanto como con su presencia.

### OTRA VEZ LA PAZ

Según nuestras noticias, parece que eso de la separación de «Caco Camino de la «Casa Chopera», ha sido la clásica tempestad en un vaso de agua.

Si, efectivamente, había habido desacuerdo o simple cese de relaciones «artísticas» entre torero y apoderado, todo ha quedado de nuevo arreglado el otro día, según nos dicen en Salamanca, y la paz reina de nuevo en Varsovia.

Bueno va.

P. G.

## GRAN EXITAZO DEL RADIO TEATRO

Organización SALVADOR HERVAS  
Instalado en la Feria HOY y todos los días  
Funciones 5 y 7'45 tarde y 11 de la noche  
VARIEDADES SELECTAS  
ARREVIADAS  
**LOS GILDOS**  
Catefráticos de la astracánada  
**LAS PALOMAS DE LA PAZ**  
(Sensacional estampa)  
Aut mayores de 18 años

## Bolo - Pin - Club

GRANDES VERBENAS CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO

PRESENTACION DEL FAMOSO CONJUNTO MUSICO-VOCAL

## Melo Costa

ARTISTAS EXCLUSIVOS DE DISCOS COLUMBIA

Con la colaboración de la GRAN

## Orquesta Creación


DIAS: 19, 20, 21, 22, 23 y 24

TARDE: 7'30. — NOCHE: 11'30

NO LO OLVIDE

## Bolo - Pin - Club

**Sábado 19**  
Debut  
7'45 y 11



# CIRCO ATLAS

**Martes 22**  
5 - 7'45 y 11

**Domingo 20**  
5 - 7'45 y 11

**Miércoles 23**  
5 - 7'45 y 11

**Lunes 21**  
5 - 7'45 y 11

**Jueves 24**  
5 - 7'45 y 11

Instalado en el Ferial (campo de Las Gaunas) Logroño

Hoy, sábado, día 19

¡¡SENSACIONAL DEBUT!!

con dos fabulosas funciones, a las 7'45 y 11 noche

«1.800 años de Circo» - De las arenas de la Roma pagana a las pistas luminosas de nuestro tiempo

**CABALLOS EN LIBERTAD**  
del grupo del gran adiestrador CARMO KUHLEN

**LES GARMAN**  
Originales malabaristas sobre bolas

**3 WILLIAMS**  
Cómicos excéntricos-cacadores

**CONCHA and CONCHA**  
Medalla de HONOR de la OLIMPIADA



## Circo y Fieras

Del sacrificio del COLICEO ROMANO con sus gladiadores ante la multitud, a nuestros arriesgados domadores

### LEONES SALVAJES

Dominados por el gran domador romano «GRAN SERGIO»

### TROUPE ALCANTARA

ACROBACIAS SOBRE TRAMPOLIN ELASTICO

### GISELLE PALMAS

PERCHISTAS A GRAN ALTURA

### BALLET RUSO KALSKY FOLIES

BAILE, ARTE Y ACROBACIA

### MISS LYDIA PARLOW

RODEO CANINO PONEYS Y CANICHES

### «SONES y PREGONES»

DEL FABULOSO MUNDO EL CIRCO. ESCENAS VIVIENTES DE LA HISTORIA CIRCENSE

### CABALLEROS DEL ESPACIO

Troupe de funambulistas a gran altura

### LOCOS DEL RITMO

Fantasías Musicales

### HARSTON BROS

Dinámicos antipodistas

### CHEROKYS

GRUPO DE INDIOS BARRISTAS. — MEDALLA DE ORO DEL FESTIVAL DE MOSCU

## «CLEOPATRA EN EL CIRCO»

Cruzada de la risa con legiones de carcajadas. ¡¡Otro éxito del original humor de...!!



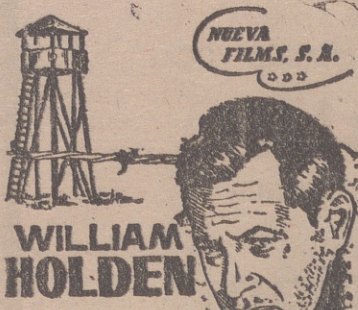
## Hermanos TONETTI (Los payasos que garantizan la risa)



# Atenea - Hoy

(SALON REFRIGERADO)

Continua de 4'30 a 12'30 (Aut. mayores de 18 años)



## Traidor



## en el



## Infierno



En el I aniversario de su inauguración, presenta el colosal ESTRENO: el maravilloso film de Billy Wilder

Una historia viva, áspera y ruda como los hombres que la protagonizaron.

La película "TRAIDOR EN EL INFIERNO" es un film de gran dramatismo, rodado por el director más original de Hollywood, Billy Wilder, que cuenta en su haber con películas como "Sabrina", "Testigo de cargo", "Uno, dos, tres", "Con faldas y a lo loco", "El apartamento", etc, que han obtenido auténticos éxitos mundiales

Pases aproximados: 4'30, 6'30, 8'30 y 10'30.

### CINE ATENEA

#### GRAN CONCURSO DE JOTAS

El día 21 de septiembre, a las once y media horas,

"GRAN CONCURSO DE JOTAS PARA PROFESIONALES Y AFICIONADOS con la adjudicación de SEIS importantes premios y la actuación del conjunto más importante de Aragón, "BRAVURA DE ARAGON" Un espectáculo único en su género

Inscripciones para este concurso, en la taquilla del CINE ATENEA

## Sala Atenea

Con motivo de las Fiestas y Ferias de San Mateo, esta Sala les ofrece sus nuevas instalaciones durante los días 19 al 21 de septiembre de 1964

Sesión de café, a las 3'30 tarde, y grandes bailes a las 7'30 y 11'30 noche, con la actuación del extraordinario cantante

### DAVID URUÑUELA

La voz de oro de América y segundo premio del I Festival de la Canción Moderna de Logroño Y de la gran cantante internacional de melodía moderna

### PILI GUTIERREZ

# Plaza de Toros de Logroño

Ferias y Fiestas de San Mateo

Tres grandes corridas, una novillada picada y El Bombero Torero

**DIA 20**  
Seis toros de don Atanasio Fernández, de Salamanca

**DIA 21**  
Seis toros de don Antonio Pérez, de Salamanca

**DIA 22**  
Seis toros de don Samuel Flores, de Albacete

**Murillo Camino**  
**El Cordobés**

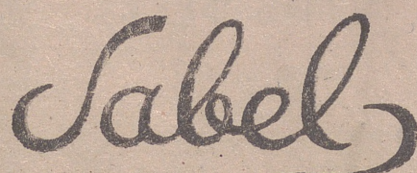
**Litri**  
**Joselito Huerta**  
**Zurito**

**Pedrés**  
**El Viti**  
**El Cordobés**

**DIA 23**  
Seis novillos de D. Fernando de la Cámara, de Sevilla  
**José Fuentes**  
**El Monaguillo**  
**Tinín**

**DIA 24**  
**El Bombero Torero**  
con sus enanitos

Todos los espectáculos darán comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde



Selección...

para el gusto más depurado

General Mola, 12 - Teléfono 4509

**Diana** Aut. para mayores de 18 años  
Continua de 4'30 a U N A

## SEGUNDA SEMANA DE ÉXITO INENARRABLE

Cinco estrellas de la máxima popularidad mundial en el embrollo cómico-policíaco más divertido del año...

### La pantera rosa

(CinemaScope-Technicolor)  
David Niven, Peter Sellers, Claudia Cardinale, Robert Wagner y Capucine

No encontrará en la película una sola nota de seriedad ¡SE LO GARANTIZAMOS! Pases aprox. de la película: a las 4'35 - 6'45 - 8'55 y 10'55 ANULADOS todos los pases de favor e invitaciones

**OLYMPIA** Aut. para mayores de 18 años  
Continua de 4'30 a U N A

## SEGUNDA SEMANA DE ÉXITO POTEOSICO

Pocas veces se ha logrado en el cine de "suspense" y acción crear una atmósfera tan apasionante...

### EL PREMIO

(CinemaScope - MetroColor)  
Paul Newman, Elke Sommer, Edward G. Robinson, Diana Baker y Micheline Presle

Basada en una novela censurada en Suecia y leída en el mundo entero Pases aprox. de la película: a las 4'50 - 7'45 y 10'45 ANULADOS todos los pases de favor e invitaciones



¡Continúa el éxito!

de

## MARIO

EL CONJUNTO DE COLOR LOS LATIN-JAZZ Y

### 'TABAQUITO'

¡La voz más cotizada de Cuba!

### ORQUESTA AYALA

BAILE EL SURFF EN SALA DUCAL

### CALEFACCIÓN SOCIAL DE ESPECTACULOS CINE

La pantera rosa ... 3-R  
El premio ... 3  
Como dos gotas de agua ... 2  
Poncia Montada del Canadá ... 2  
Cuatro tios de Texas ... 3-R  
Traidor en el infierno 3  
Su juego favorito ... 3-R

**TEATRO**  
La casa de los siete balcones ... 3  
¡Con el primero que pasa! ... 3/c

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 2.-Mayores de 14 años. 3.-Mayores de 18 años. 3R.-Mayores de 18 años, con reparos. 4.-Gravemente pe-

### LAS CARTAS O LLAMADAS TELEFONICAS RELACIONADAS CON ANUNCIOS O SUSCRIPCIONES. DEBEN DIRIGIRSE:

- Al Sr. Administrador de NUEVA RIOJA.  
- Al teléfono 1 5 6 1

**ALHAMBRA** Aut. para todos públicos

Continua de 4'30 a 12'30

## EXCEPCIONAL ÉXITO DOS ESTRELLAS QUE PARECEN UNA, QUE CANTAN, BAILAN, DELEITAN Y SON...

Como dos gotas de agua

(Technicolor)  
Con Pili y Mill, Luis Dávila y Susana Campos

Vd. también será conquistado por PILI y MILL, las más adorables actrices juveniles del cine español

Pases aproximados: 4'45, 6'45, 8'45 y 11'00 ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

**AVENIDA** Aut. mayores de 18 años

Continua de 4'30 a 12'30

## ÉXITO EXTRAORDINARIO Un reparto sensacional para un "western" de lujo, que no admite comparaciones

4 TIOS DE TEXAS

TECHNICOLOR  
Frank Sinatra, Dean Martin, Anita Eberg y Ursula Andrés

Pases aprox.: 4'30-6'30-8'30 y 10'50

Anulados los pases de favor

**FRONTON** Aut. para todos públicos

Continua de 4'30 a 12'30

## ¡MONUMENTAL ÉXITO! LA MAS AUDAZ AVENTURA CONVERTIDA EN REALIDAD POR LA MANO MAESTRA DE

CECIL B. DE MILLE

Policia Montada del Canadá (Technicolor)

Con Gary Cooper, Madeleine Carroll y Paulette Godard

Pases aproximados: 4'30, 6'30, 8'30 y 10'50 ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

Mañana

## BOITE AVENIDA

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

A LAS 7'30, TARDE y 11'30, NOCHE

SELECTOS BAILES AMENIZADOS POR LA

Orquesta Azul

## ¡Hoy! Teatro Bretón

Tarde, 7'45 Noche, 11'15

¡ACONTECIMIENTO TEATRAL!

### AMELIA de la TORRE EN

### LA CASA DE LOS SIETE BALCONES

de Alejandro Casona

CON

Julio Núñez

ANGELA MARIA TORRES, MANUEL GALIANA MARIA JESUS LARA y VICENTE ARINO

¡CINCO MESES DE ÉXITO, CINCO, EN EL TEATRO LARA, DE MADRID (Autorizada mayores de 18 años) ¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION! ADVERTENCIA. — Taquilla abierta desde las ONCE de la mañana. Encargos, al teléfono 1156

## ¡Hoy! Teatro Moderno

Tarde, a las 7'45 Noche, a las 11'15

(Dos únicos días de actuación) COMPANIA DE REVISTAS del maestro CABRERA con la escultural superestrella

ANGELA BEONNI y el fabricante de carcajadas

### QUIQUE CAMOIRAS

¡UN TORBELLINO DE BELLEZAS! ESTRENO de la REVISTA del maestro CABRERA

### ¡CON EL PRIMERO QUE PASA!

(Cada minuto una carcajada) ¡BELLEZA! — ¡JUVENTUD! — ¡ALEGRIA! (Autorizada mayores de 18 años)

ADVERTENCIA. — Taquilla abierta desde las ONCE de la mañana

¡HOY! SU DIVERSION ESTA EN

## REX

(SALA DE FIESTAS)

Tarde, desde las 7'30 Noche, a las 11'30 La Dirección de la Sala REX tiene el honor de presentar a "LOS DOS ESPAÑOLES"

### Hermanos Alcalde

ORQUESTA MELODY

¡HOY! Su diversión está en "REX"

### Para la vendimia

Lonas enomadas completas para forrar cesta, de castaño, y fondos de carro preparados para el transporte de uva sin compartillos.

FERETERIA MENDI Frente a la Estación Autobuses

## Carrocerías PAJARES

ESCUELAS PIAS, 28. — LOGROÑO

Le ofrece sus servicios para toda clase de reparación de coches y camiones. Trabajo con toda garantía y rapidez. CONSTRUCCION DE CABINAS PARA TRACTORES

# RIALTO

AUT. MAYORES 18 AÑOS

Continua de 4'30 a 12'30

## ¡MONUMENTAL ESTRENO!

¡ROCK HUDSON! en la más divertida, picaresca y lujosa supercomedia que nos ha ofrecido el cine



Rock HUDSON + Paula PRENTISS

en la producción de HOWARD HAWKS

## Su juego favorito

TECHNICOLOR

Música: HENRY MANCINI  
Distribuida por UNIVERSAL

PASES APROXIMADOS: A LAS 4'30, 6'30, 8'30 y 10'45

(ANULADOS LOS PASES DE FAVOR)





LABORATORIOS FARCO, S. A. GUZMAN EL BUENO, 2 - MADRID-15

DKW sport... EN SU PROXIMA EXCURSION, DE LA NEGRITA EL JAMON

vea el programa con RADIO T.V.E. INTER

PROGRAMA DE ONDA... TELEVISION... PISOS - PISOS... FINCAS RUSTICAS... Suscribase a NUEVA RIOJA

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA... MARTINEZ vende terrenos... MALO, vende finca... ALQUILERES... CHALETS... SOLARES... PLANTAS BAJAS... VARIOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES... PISO céntrico amueblado... DOS habitaciones dormir... HABITACIONES, dos... LOCAL nuevo para tienda... PISO, se desea, entresuelo... PISO, se desea, entresuelo... PISO para dos meses... COLOCACIONES... CHAPISTAS, soldadores... MECANICOS... OFICIAL instalador... APRENDIZ de 1.º y 2.º año... APRENDIZ, se precisa... SE OFRECE conductor... OFICIALA de primera peluquería...

REPRESENTANTES... AFRENDIZ, bien retribuido... SERVICIO DOMESTICO... Interina, se necesita... Sirvienta, se necesita... Sirvienta, se necesita... Sirvienta, se necesita... Doncella, se necesita... GANADOS... TERNEROS... PIENSOS... TERNEROS... OVEJAS... MACHO... DOS MULAS... OVEJAS... OVEJAS... MACHO... OVEJAS... CABRAS...

FINCAS... COMPRARIA terrenos... FINCA regadio... FINCA 10 fanegas... LOCALS industriales... CASA con huerta... HUERTA de 5 fanegas... GANADOS... TERNEROS... PIENSOS... TERNEROS... OVEJAS... MACHO... DOS MULAS... OVEJAS... OVEJAS... MACHO... OVEJAS... CABRAS...

REBANO de cabras... MULA de 160... OVEJAS... TERNEROS... HUÉSPEDES... DESEO señorita... HABITACIONES... SE DESEA señorita... SE CEDEN habitaciones... CAMA, se cede... TRASPASOS... BAR acreditado... LOCAL urge el traspaso... VEHICULOS... MONTAÑA le proporcionará... EL MAYOR surtido... VARIAS VESPAS... AL HACER cambio... CAMBIE su moto... CAMION Avia...

MONTANA vende Citroen... VESPA-CAR, toda prueba... TRACTOR Lanz alemán... DERBI de 74 y 125 c.c... VESPA, siempre en vanguardia... VESPA, los modelos 1964... VESPA, por su avanzada técnica... VESPAS son 70 de cada 100... VESPA y Vespacar... VESPACAR, el Car más vendido... VESPA y Vespacar... CAMIONETA Ford volquete... CABINAS para tractores... LAMBRETTA... LAMBRETTA... LAMBRETTA... LAMBRETTA... PIEZAS procedentes... TRAJE de alferez... TRES magníficas tijeras... RESIDUOS para abono... BASURA de oveja...

PROCEDENTE de seminueve... TRACTOR, con 600 horas... COCHE Gordini... MASERATI Frua... FACEL Vega cabriolet... BORGEWARD Arabella... RENAULT Dauphine... ROA-B. M. W... DUCATI-Motociclos... ATKINSON-Camiones... KARPETAN-Camiones... JOHN DEERE-Equipos... P. González Veguillas... LAMBRETTA... TRACTOR "Famulus" 35 HP... REMOLQUE, vende Bernardo Benés... VENTAS... MALETAS, bolsos vestir... CHOPOS, cien, de buena clase... CEBADA y avena... PRENSA de uva... TRAJE de alferez... TRES magníficas tijeras... RESIDUOS para abono... BASURA de oveja...

TUBOS en armaduras... BOBINADOS... LABRADORES... CRISTALERIAS... LINOLEUM... PARA LA VENDIMIA... REPARACION de cerrajas... SE TRILLA alfalfa... REPARACION toda clase... AZULEJOS blancos... OREZCO camión... TALLER reparaciones... AVISO... Los anuncios...



Kelvinator

Sólo por 338 pesetas mensuales

Distribuidor exclusivo:

PRIETO

NUEVA RIOJA

Coñac

FELIPE II

Sucesos en España

# Tres muertos al chocar en Málaga dos aviones militares

## Accidente en un paso a nivel de Palencia (dos muertos)

MÁLAGA, 18. — Tres muertos han resultado a consecuencia del choque de dos aviones «Heinkel 111» en el aeropuerto militar de El Rompedio. Sobre el aeropuerto volaban tres aparatos y a la altura de la cabecera de la pista de aterrizaje chocaron dos de ellos. El tripulado por el capitán don Pedro Curieña Pina, sargento mecánico don José Núñez Bombín y el sargento radiotelegrafista don Rafael del Rey Espigares, cayó junto a la cabecera de pista partiéndose en dos y la parte del morro quedó destruida, al tiempo que se incendiaba. Momentos

después, el otro avión con el que chocó el accidentado tomaba tierra sin novedad.

Las víctimas del accidente han sido trasladadas a la Jefatura del Sector Aéreo, donde ha quedado instalada la capilla ardiente.

### ACCIDENTE DE PASO A NIVEL

PALENCIA, 18. — Rodrigo González y Mamerto Martínez Suárez, ambos vecinos de Llanes, han resultado muertos al ser arrollado el camión en que viajaban, con carga de madera, en el paso a nivel de la línea

Santander - Madrid, por el expreso especial a Madrid. El camión fue arrastrado por el convoy unos quince metros hasta precipitarse por un barranco de 17 metros de desnivel, donde quedó totalmente destruido.

(Viene de primera página)

estupor enmudeció todas las gargantas. Un clarín anunció que la tragedia se había producido. Manolo Alpañel había muerto en la enfermería. La presidencia, con el unánime sentir de todo el público, dio por terminado el espectáculo. La parte facultativa facilitada seguidamente, dice así: «A las 1745 horas del día de la fecha ha ingresado en la enfermería de esta plaza Manuel Alpañel, encargado de la lidia del primer novillo, con un puntazo por asta de toro en el trián-

gulo scarpa izquierdo y fuerte shock traumático, falleciendo a los cinco minutos, a pesar del tratamiento empleado de transfusión, respiración controlada, masaje cardíaco, oxigenoterapia, etc. Doctor Martínez de Salinas».

La fatalidad hizo imposible arrancar a la muerte el joven torero. Le fueron prestados todos los auxilios de la Ciencia por los doctores Martínez de Salinas y Manzanares; el transfusor doctor Criado, con su auxiliar, señorita Orio, y los practicantes señores Vírto y Marquina, pero el estado era desesperado y todo fue inútil. Inmediatamente, el señor juez de Instrucción se personó en la enfermería de la plaza, iniciando las diligencias previas.

Triste final el de las fiestas najerinas de este año. La tradicional alegría de sus moradores flora hoy la muerte de un torerito ilusionado que cinco minutos antes, sin duda, soñaba con la fama y la riqueza. Descanse en paz Manolo Alpañel.

ROYO

N. de la R. — En comunicación telefónica mantenida con «A B C» de Sevilla, interesado por conocer detalles de la desgracia que ha costado la vida a este joven y modesto novillero, nos hemos informado de que el infortunado Manolo Alpañel contaba veinte años de edad y era el único hijo varón de una humilde familia de Camas (Sevilla), compuesta por los padres y otras tres hermanas, una de ellas casada.

El padre se halla enfermo del corazón desde hace dos años y, el muchacho, por contribuir al sostenimiento de la familia, alternaba el trabajo como jornalero con sus actividades taurinas, en las que luchaba denodadamente por destacar.

Pese a su esfuerzo, el desventurado Manolo Alpañel tropezaba con las grandes dificultades que habitualmente salen al paso de estos jóvenes soñadores, hasta el punto que la de ayer en Nájera, era la primera novillada que toreaba esta temporada como matador, salvo una actuación como sobresaliente del rejoneador José Jorge en nuestra plaza.

El joven, por sus dotes de bondad y apego al trabajo, era muy querido en Camas, donde

la noticia de la desgracia ha producido hondo y general sentimiento de pesar.

Los padres y una hermana del desventurado muchacho salieron anoche de Camas con dirección a Nájera, habiendo ocultado de momento el padre a su esposa e hija el fatal desenlace de la cogida.

Ya de madrugada nos visita el banderillero local Ismael del Val «Valeri», recién llegado de Nájera, quien nos confirma la referencia dada por nuestro corresponsal y, a la vez, nos comunica que se ha pensado en organizar rápidamente un festival a beneficio de la familia del malogrado Manolo Alpañel, festival para el que «Valeri» ofrece su cooperación desinteresada, así como la de su compañero el también banderillero logroñés Pepe Rioja, que ayer actuaba a las órdenes de Alpañel.

También ha telefonado, ofreciéndose incondicionalmente, el buen novillero «El Almendro», paisano del novillero muerto y conocido de la afición logroñesa, ante la que ha actuado con brillante éxito.

Lamentamos profundamente la trágica muerte del modesto lidiador y unimos la nuestra a las manifestaciones de condolencia que sus padres y familiares están recibiendo.

### El obispo de Mallorca, gravísimo

PALMA DE MALLORCA, 18. — Ha empeorado el estado de salud del obispo de Mallorca, doctor Enciso Viana. A media tarde, la situación era muy crítica.

## Fraga Iribarne, en La Gomera

### La villa colombina le dispensó un gran recibimiento

SAN SEBASTIAN DE LA GOMERA (Islas Canarias), 18. Esta villa colombina ha tributado en la mañana de hoy un cálido y cordial recibimiento al ministro de Información y Turismo.

El ministro hizo el viaje desde Tenerife en la fragata «Magallanes», en compañía del vicealmirante de la base naval de Canarias.

En el momento en el que el ministro y su séquito se disponían a abandonar el buque, la banda de música de la isla interpretó el Himno Nacional, y seguidamente en el mismo muelle el delegado del Gobierno en La Gomera dirigió unas afectuosas palabras de bienvenida al representante del Go-

### Corridos en Talavera y Cazoria

TALAVERA DE LA REINA, 18.—Primera corrida de feria. Seis toros del Duque de Pinar hermoso.

«Pedrés», oreja y ovación. Andrés Vázquez resultó cogido por su primero, que estoqueó «Pedrés». Fue curado de un varetazo en el muslo izquierdo y varias contusiones en el cráneo, volviendo al ruedo para estoquear al quinto, del que cortó las dos orejas y el rabo.

«El Cordobés», dos orejas y rabo y ovación.

CAZORLA (Jaén), 18.—Corrida de feria. Seis toros de don Javier Moreno, difíciles. Jaime Ostos, oreja y aplausos.

José María Montilla, aplaudido en los dos. En su segundo resultó volteado y fue asistido de probable fractura del metacarpo externo de la pierna derecha. Pronóstico reservado.

«Zurito», aplausos y dos orejas.

UN HERIDO GRAVÍSIMO EN VILLAFRANCA DE NAVARRA

PAMPLONA, 18.—Un esportáneo resultó gravísimamente herido, por una vaquilla. En la lidia de la vaquilla que, con ocasión de las fiestas patronales se celebró en Villafranca de Navarra, una de las reses cogió a Fernando Pérez Marqueta, natural de Zaragoza. El pitón de la vaca penetró en el párpado superior del ojo derecho, interesando la región frontal y produciéndole la fractura abierta del cráneo. Inmediatamente fue trasladado a una clínica de esta capital, en la que ha sido intervenido con toda urgencia.

## Recepción en la Academia General Militar de los cadetes de nuevo ingreso

### Doscientos veinticinco forman la XXIII promoción

ZARAGOZA, 18.—En el patio interior del Caudillo, de la Academia General Militar, que aparecía adornado con gallardetes y reposteros, y en el fondo un altar con la imagen de la Virgen de Pilar, se ha celebrado con toda solemnidad el acto de recepción de los caballeros cadetes de nuevo ingreso, que en número de 225, integran la promoción del centro castrense. Esta promoción hace el número 23.

Se celebró una misa que ofició el capellán de la Academia. Ocuparon lugares preferentes el capitán general, el general jefe del Sector Aéreo, gobernador militar y otras autoridades.

Se procedió después a la entrega de diplomas de sargentos y cabos galonistas y al nombramiento de caballeros cadetes instructores de los de nuevo ingreso, y, finalmente, los alumnos del segundo curso hicieron entrega de sus sables a los de primero.

El general director de la Academia, don Carlos Iniesta Cano, recientemente designado para este cargo, y que actuaba por primera vez en un acto de la

Academia, pronunció una patriótica alocución.

Terminada la misma, y tras rezar un responso el capellán del centro, fue hecha, al toque de oración, la ofrenda de una corona en el monumento al Ejército que se eleva a la entrada de la Academia.

### El encargado...

(Viene de primera página)

El llamado «Movimiento de Unidad Revolucionaria» ha indicado que, en el curso del mes de agosto, 41 barcos pertenecientes a países occidentales han tocado puertos cubanos, o sea más que en el mes precedente.

Diversas organizaciones antiastronautas han anunciado que, por otra parte, atacarán a todo barco que comercie con Cuba y que se encuentre al alcance de sus cañones, sin distinción del pabellón que enarbolen.—Efe.

## El «Día de la Provincia» en Cervera del Río Alhama



Don Rafael García Serrano en un momento del brillante Pregon pronunciado en Cervera del Río Alhama durante el acto literario celebrado con ocasión del «Día de la Provincia».—(Foto Albe).

## Telegramas de acá y de allá

—La Oficina de Clasificación Cinematográfica de Argentina se ha incautado de los rollos de la película «Morir en Madrid».

—La NASA puso ayer en órbita el satélite «Saturno II».

—Un meteorito de diez kilos de peso ha caído en pleno centro de Marraquech.

## EL TIEMPO

### Continuará bueno

Durante la madrugada de ayer se registraron nevadas y bancos de niebla en puntos del litoral Norte, que durante el día se han disipado. El tiempo ha sido bueno en el resto de España.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

Formación de nieblas en el litoral cantábrico. En el resto de la Península, Baleares y Canarias continuará el buen tiempo, con escasa nubosidad.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 41 grados, en Sevilla, y mínima, de 10 grados, en Vitoria.

De Madrid: Máxima, de 31 grados, a las 15 horas, y mínima, de 17 grados, a las 5'15 horas.

## Atención sorprendente

Lavadoras BRU, EDESA, AGNI, BALAY y OTSEIN, con el 28 por ciento de descuento.

## El Supermercado del Hogar

República Argentina, 55

## Fernando María Martínez-Bretón y Mateos-Villegas

FALLECIO EN PALENCIA EL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1964,

A LOS 19 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus padres, don Fernando y doña María Francisca; hermanos, Jorge-María y Juan-Antonio, abuela, doña Francisca Fontana; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

DOMICILIO. — Rambla del Generalísimo, 39. Taragona.



EL SEÑOR

## D. Manuel-Vicente Zapatero Rubio

Médico de Cervera del Río Alhama y Rincón de Olivado

FALLECIO EL DIA 16 DE LOS CORRIENTES, A LOS 45 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Josefina Remón García; hijas, Lidia, María-José, María-Luisa, Manolita y María-Teresa; madre, doña Trinidad Rubio González; hermanos, doña María Teresa, doña María Luisa (ausentes) y don José-Patricio (Funcionario de la Audiencia Provincial); padres políticos, don Manuel Remón y doña Isabel García; hermanos políticos, don Gervasio, doña Isabel y doña María del Carmen; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Cervera del Río Alhama, 19 de septiembre de 1964

CASA MORTUORIA.—Manuel Ibo Alfaro, 14.

FUNERAL Y MISA DE CORPORE INSEPULTO.—Se celebraron en la Parroquia de San Gil.

## TERRAZOS BERGER

EXISTENCIAS Y EXPOSICION

50 x 50 - 40 x 40 - 30 x 30